

Дагъыстанлы Къатын

Журнал уягъюлер учун

№ 4 / 2025

Эседелик

Маданият

Агъамиятлы
масъала

Къужурлу
ағъвалатлар

«Шейит Ханум, сен де
барсан, энииден сонг
да болажакъсан!..»

Алгъа, кюрчүгө багъып!..

Тыи сёзлени
«ташгъыны»

Къызлар



Алпият Гъажиева

Китап чыгъажакъ ва болажакъ!

«Женщина Дагестана»
на кумыкском языке
№ 4/2025

Учредитель:

Агентство информации и печати
Республики Дагестан

Главный редактор

Х. А. Шамилова j-dag@mail.ru

Редакционная коллегия:

заместитель главного редактора

С. Х. Булгасова sulgi65@mail.ru

Ответственный секретарь

Н. М. Керимова kerimk@mail.ru

Редактор русского выпуска

Г. Х. Асадулаева muisaeva_gulnara@mail.ru

Редактор аварского выпуска

Б. Ш. Мухидинова bahu4y@mail.ru

Редактор даргинского выпуска

П. Г. Вагидова vagidova.2024@mail.ru

Редактор кумыкского выпуска

П. Х. Хайбулаева bike-1970@mail.ru

Редактор лакского выпуска

А. Ю. Абдурахманова delia25@mail.ru

Редактор лезгинского выпуска

Н. Н. Ибрагимова shikhnabieva1981@mail.ru

Редактор табасаранского выпуска

С. М. Исафилова suvaynat@mail.ru

Корреспонденты:

А. Тажудинова

В. Ратенкова

Р. Бакидов

Заведующая редакцией

С. М. Гамзатова

Художественный редактор

Г. А. Курбан-Адамова guleymat@mail.ru

Адрес редакции и издателя:

367018, Республика Дагестан,
г. Махачкала, пр-т Насрулдинова, 1а.
j-dag@mail.ru; zhenshina_dag@e-dag.ru

Журнал отпечатан в типографии:

ГАУ РД Издательский дом «Дагестан».

г. Махачкала, пр-т Насрулдинова, 1а.

Телефоны редакции:

65-00-36, 65-00-37, 65-00-39, 65-00-40.

Официальный сайт

журнала «Женщина Дагестана»:

женщинадагестана.рф

Дата выхода в свет 25.08.2025 г.

Формат бумаги 70 х 100 1/16.

Объем: 5,5 усл. печ. л.

Заказ № 0704. Тираж (2969) 567 экз.

Журнал для семейного чтения. Издается с 1957 г.

Выходит на аварском, даргинском, кумыкском,
лакском, лезгинском, русском, табасаранском
языках один раз в два месяца.

Свидетельство о регистрации СМИ ПИ

№ ТУ05-00429 выдано Управлением Федеральной
службы по надзору в сфере связи, информаци-
онных технологий и массовых коммуникаций по
Республике Дагестан.

Арт-директор – М. Ю. Моллакаев (MagHazar)

Ичделик

1. *Хошгелдигиз Дагъыстангъа!*
 2. Яш пагъмулар
Китап чыгъажасакъ ва болажакъ!
 6. Эсделик
*«Шейит Ханум, сен де барсан, энниден
сонг да болажакъсан!..»*
 12. Маданият
Алгъя, кюрчуге багъып!..
 16. Адабият сагыфа
Берлинде язбаш
 21. Тарихни бетлеринден
 22. Агъамиятлы мастьала
Тыш сёзлени «ташгъыны»
 24. Агъамиятлы мастьала
Заман салагъан талаплар
 26. Агълю иш
Шылтыкъ ва бирлик табиат булан
 30. Замандашыбыз
Къатынгиси – «тавланы юргидир!»
 34. Күйжурлу агъвалатлар
Къызылар
 37. Уллу Устюнлюкню 80 йыллыгъына
Викторина
 38. Асиш инсан
Мен тиогюл бусам, кимдириф дагъы?
 42. Билим берив
Ana тиленни муаллими
 46. Бир гезик туристлер Дагъыстангъа
гелгенде...
 50. Илму
Оытген замандан гъалиге ерли
 54. Юбилей
Мағъачқылада
- POST' scriptum**
57. *Лев Дуров. Не обижайте детей!*
 58. *«Горянка» – это не про права. Это про достоинство*
 62. Литературная страница
Фёдор Достоевский. Алей

На обложках:

I – Альпият Гаджиева, редактор Издательского дома

«Дагестан»

IV – Фото Камиля Чутуева

Хошгелдигиз Дагъыстангъа!



Дагъыстан янгыз кёп халкълары, культурысы, тиллери булан тюгюл, яратылгъанлы тизив табиаты булан да бай экенни биз гъаманда биле эдик. Бир уйдурмагъа гёре, биз Аллагъутаала Озынде деп сайлагъан женнет иймик, гёзел табиатны къапортасында яшап, шо гъакъда унутабыз. Муна артдагъы йылларда агъылып туристлер гелме башлагъанда, Дагъыстан дюньяны тергевион тартагъанны, дюньяда Дагъыстангъа агъамият берегенин эсебизге салды. Шо-уллу яхшылыкъ!

Бизин насибиизге, Дагъыстанбек онгайлы ер. Неге тюгюл, айланы ягъында тавлар, денгиз ва дангыл авлакълар бар. Шолай тизив тюрлююклер буса, республикасыгъа туристлер гелмеге себеп болуп токътай. Тек Дагъыстандагъы турист тармакъын кемчиликleri де бар!

Шу колонканы язгъанча, иш ёлдашым булан биз бир гюн Дагъыстанны туристлер барагъан бир-бир ерлерinden гезедик. Биз Солакъ каньонгъя, Нохъо анакъгъя, «Сарихумгъя», асил балыкъ оъсдиореген ерге бармагъа (Главрыба) токъташдыкъ, сайладыкъ.

Озокъда, турист тармакъда да-гъы да тизив болгъанны сюер эдик. Бириңчилей, туристлени о ярай, бу

ярамай деп къаршыламагъа тюшмей. Олагъа арив этип, ёругъу-ёлу булан бизде не зат этмеге ярамайгъаны англатма герек чи. Олар бизин къонакъларбыз. Дагъыстанда гъаманда къонакълагъа бек абур этип янашгъян. Экинчилей, алыш айланагъан гиддер машинлени де, гемелени де гъайдавчулары да дюр. Олар янгыз билимли, тарбиявлу адамлар болма герекден къайры, аманчлыкъны да сакъламагъа тюше чи. Уъчончүлөй, оъзюгюзю оъз ишлериギз, талапларыгъыз саялы, туристлени гюн низамын, барма тарыкъ ерлерин къыркъма тарыкъ тюгюл. Дёртюнчүлөй де, оъз къаравларыгъызын къонакълагъа байламагъа, сиз сюеген кийде олагъа да этдирмеге къарамагъыз.

Эгер биз адамлана къуллукъларын күтеген ерде ишлей бусакъ, биз къонакъланы къаравларына, гъажатларына, ёравларына агъамият берме герекбиз.

Биз гъали де сигъручулар тюгюлбюз, турист чалышывгъа янгы уйренибиз. Болса да, хошгелдигиз Дагъыстангъа!

Хамис Шамилова,
баш редактор



Минцифры
России

Алпият
Гъажиева



РОССИЙСКИЙ КНИЖНЫЙ СОЮЗ



МОСКОВСКАЯ
МЕЖДУНАРОДНАЯ
КНИЖНАЯ
ЯРМАРКА

КНИГА
ГОДА

2024

ЕЖЕГОДНЫЙ
НАЦИОНАЛЬНЫЙ
КОНКУРС

ТОРЖЕСТВЕННАЯ
НАГРАДА
ЕЖЕГОДНОГО
КОНКУРСА «КНИГА ГОДА»

ЭЛЕКТРОТЕАТР СТАДИОНА
МОСКВА

5 сентября 2024



Китап чыгъажакъ ва болажакъ!

Арт заманларда адамланы басмадан чыкъғын китаплагъза ва оъзгелерине бакъғын якъдагы терғев арта. Бир- биревлер: «Гъалиги заманды китапны ким охуй ?» – десе де, алма охуйгъанланы гъисабы янгыдан арта бара. Охувчулар, айрекъда тарих прозагъа, документлеке, законлагъа, публицистикагъа, адатлагъа, милли тарихге, касбулагъза ва шолай оъзгелерине байлавлу китапланы, журналланы, газетлени, макъаланы янындан ягъалан оътюп гетмейген болуп бара.

Шо якъдан бизин республикада-гъы «Дагъыстан» деген басмакхана, янгыз республикада тюгюл, савлай Россияны кёбюсю ерлеринде де биринчиликни ала. Аслу ерни – басмакхананы ишинде милли тиллерде чыгъагъан китаплар тута.

Бизин макъалабызыны игити Алпият Гъажиева Магъачкъалада асил ожакъда тувгъян, тарбиялангъян. Ону атасы, гюнагъларындан Аллагъ гечсин, белгили, пагъмулу, оъзден хасиятлы къумукъ улан Къарабудагъентден чыкъгъян– Умаросман Гъажиев эди. Ол оъмюр-бою дегенлей, «Дагъыстан» деген китап-журналлар чыгъара-гъян издательствону директору болуп, Дагъыстанны маданиятина, адабиятына кёп уллу къошум этди. Анасы Сапиятны тайпа-тамурлары-айтылгъян Кубачиден. Алпиятны ата-анасы школада бир класда охугъанлар, бир-бирин таныгъанлар. Сапиятны атасы Гъажи Уллу Ватан давну ортакъчысы эди. Шондан сонг ону Къарабудагъентге ишлемеге йибергенлер.

Алпият Гъажиева з къызардашны – лап да гиччиси. Ол ДГУ-ну филология факультетин къызыл дипломъя битдирген. Алпиятны китаплагъя бакъгъян сюювю ону басмакханагъя гелтирген. Ол «Дагъыстан» деген басмакхананы редактору болуп чалыша. Мен огъар:

– Гыы, «жанлы китапланы» гележи нечиккир дагъы? Нечик ойлашасыз? – деп сорайман.

– Сизин басмакхананы ишинде не янгылыкълар бар, ишлер нечик юрюле?

– Не дейим? Арт заманларда бизин ишибиз шайлы къолайлашгъян. Пачалыкъ да бизин гъайыбызын эти. Тек иш янгыз онда тюгюл. Бизин абурубузну башгъя себеплер де гётере. Шолар недир? Айтайыкъ! Биз охувчулар булан оътгереген кёп санавдагъы яратывчулукъ конкурсларда натижабере. Арт вакътиде охума сюегенлени санаву гюн сайын арта бара. Адамланы охувгъя бакъгъян якъдагъы тергевию шайлы оъсюп турга. Охувчулар кёп болгъян сайын издавестволаны да санаву арта. Бизин «Дагъыстан» деген басмакхананы гёrmекли ишлеринден бириси – «Поэт аула и планеты» деген проект. Шо проект белгили шаир Расул Гъамзатовну 100 йыллыгъына багъышлангъян. Шо агъвалатгъя байлавлу йигирмадан да артыкъ китап чыгъып битген. Оланы арасында шаирни сайламлы асарлары, тематика жыйым, олай да, Р.Гъамзатовну яшавуна ва яратывчулугъуна багъышлангъян китаплар бар.

Гетген йыл бизин уълкебизде оътгерилген ууч халкъара выставка бизин проектибизни гючон ва агъамиятлылыгъын гёrsетди.

Башлап май айда Уфада «Китап байрам» деген Башкъыртстанин 450 йыллыгъына багъышлангъян халкъара китап ярмакю оътгериildи. Онда Россияны 18 тарапларындан, олай да: Белоруссия, Азербайжан,

Узбекистан, Тажикистан, Къазахстан, Иран иймик улкелерден гелген 233 китап басмахана ва шоланы сатагъан къурумлар ортакъылыкъ этди. Китап ярмакюгө 130 минг адам гелген эди. Россияны китап басмаханаларындан гелгенлер булан бетге-бет юрюлген гъакълашывларыбыз олагъя да, бизге де кёп сывнав берди. Биз шонда жыйылгъанланы Дагъыстан язывчулар, олай да, тарихи ва илму-ахтарыв проектлер булан да таныш этди.

Биз алдынлы ерге умут этеми эдик? Озокъда, бизин ишибиз жыйылгъанланы тергевион тартажакъыны биле эдик. Гертилей де, бизин китап тахчабыз (стендибиз) янгыз охувчуланы тюгюл, янгы китапларыбыз гъар ерлердеги басмаханаларда чалышағынланы да ажайып күйде тергевион тартгъаны бизин бек сююндюрдю десек, азлыкъ эте. Айтагъым, стендибизге къарамагъя, гъатта, Башкыртстанны Башчысы, Р.Хабиров да гелди ва бизин ишибизге ойр къыймат берди.

Ярмакю битеген гюн «Книга года на земле Урал-батыра» деген басмаханаланы арасында ойтгерилген ярышларда алдынлы ерлер алгъанланы савгъатлады. Савгъатлар кёп эди, амма янгыз Гран-при-бир! Шону да «Поэт аула и планеты» деген бизин проект алды. Шолай уллу савгъатгъя дагъыстан басмахана биринчи гезик ес болду.

«Красная площадь» деген халкъара ярмакюгө де гезик гелди. Бу ярмакю гъар йыл июнь айны башында Москвада ойтгерили. Шонда «Лучшие книги 2023 года» деген Россияны китап чыгъарывчуларыны бирлешивюно ярышында алдынлы ерлени алгъанланланы савгъатлады.

Онда да бизин проект «Лучшее издание классической художественной литературы» деген лап да яхшы номинацияда лауреат болуп, диплом алдыкъ. «Дагъыстан» деген басмаханагъя Р.Гъамзатовиу «Сайламлы асарлары» деген китабы учун, «Искусство книги» деген номинацияда ассоциацияны айрыча диплому бу-

лан савгъатланды. Чинкдеси- «Дагъыстан» деген басмахана ярышланы баш савгъаты -Гран-при булан савгъатлангъаны. Бу-гертилей де, уллу устьюнлюк!

Бу уллу проектни яшавгъя чыгъармагъя, айтылгъян шаирни юбилейин генг күйде ойтгермек учун къоль салгъан РФ-ни Президенти В.Путинин ва Дагъыстани Башчысы С. Меликовну көмеги тиймеген буса, бажарылмас эди. Москва шагъарда «Экспо -центре» 37-нчи Москва халкъара китап ярмакюде «Дагъыстан» басмахананы ондан артда къалмайгъан күйде, дагъы да бир агъвалат къаравуллай эди. Шону да Россияны цифра министерлиги ва Россияны китап бирлешивю онгаргъан эди. Яхшы ойлашып къараса, бу – Россияны китап ишлеге байлаву чемпионаты. Темиркъазыкъ Кавказ Федерал Округну ойлчевионде, Дагъыстанны тарихинде ойтгерилигэн «Книга года» деген милли ярышланы гъасиллерине гёре, булай ойр къыймат алгъаны – бу биринчи гезик.

Бизин булан бирче ярышларда ортакъылыкъ этгенлени арасында булай ойр къыйматгъя тийишлилер дагъы да кёп болма имканлы экенин англай эдик. Бу ярышларда Россияны инг де яхшы, чинк де белгили басмаханалары ортакъылыкъ эте эди чи. Оланы барысы да Гран-при алажагъына умут эте эди. Тутдуруп айтгъанда, ярышларда Россияны зо шагъарындан гелген, 135 басмахананы 1200 проекти ортакъылыкъ этди! «Книга года» деген баш номинацияда гъасиллер чыгъарагъан «Шорт – листге», Россия басмаханаланы лап да улуларындан, уйчюсюн къюшгъан эди. Оланы аталары «Кучково поле» (Москва), «Бослен» (Москва), «Росспен» (Москва) ва бизин «Дагъыстан» деген басмаханабыз да шонда ортакъылыкъ этди. Олай компаниягъа къуршалмакъ – бизин учун уллу гүюрмет ва ойкемлик эди! Соңг буса, РФ-ни Президентини көмекчиси Владимир Мединский шатлы чарада бизин «Дагъыстан» деген басмахана, ярышларда ортакъылыкъ этгенлени арасында, лап да

лайыкълысы», – деп билдириди. Уллу залда жыйылгъанлар бу хабарны гючлю харс урувлар булан къарышылады. Мен де шо форумда, «Дагъыстан» деген устьюнлю басмахананы вакили гысапда, шо уллу, гюрметли савгъатны В. Мединскийни къолундан алгъанымга бек сююндом ва ойтесиз ойкетм болдум. Бу ерде эстремесем болмайман. «Книга года» деген приз – Россияны китап тармагъында лап да уллу ва инг де сыйлы савгъат. Бу ярышлар ойттерилгенли 25 йыл бола. Шонча йылланы ичинде шо уллу савгъатны янгыз тахшагъарны басмаханалары алдып турду. Россияны регионларыны арасында шогъар ес болгъан янгыз бизин «Дагъыстан» деген басмаханабыз болду. Учъ йылны ичинде, яратывчулукъ ёлубузда з Гран – при алгъан, тюрлю-тюрлю номинацияларда 15-ден де артыкъ гюрметли савгъатлагъа ес болгъан.

– Булай савгъатлар, озокъда, «Дагъыстан» деген басмахана ойттерген таза, намуслу, гючлю ишлерини гъасили, жамы.

– Дагъыстанлылар бизин китап малларыбызын яхши таныйлар. Биз бары да халкъара ярмакюлени ва ойзге китапларыбызын аян этип болагъан чараларда гъар заман да актив күйде ортакъчылыкъ этебиз. Р. Гъамзатовну атындағы милли китапхананы ортасында ерлешген бизин «Дагъыстанны китап дюньясы» деген тюкен – салонубуз ишлейгени де 1 йылдан да артыкъ боладыр. Тюкендеги стендеринде бизин охувчуларыбыз гъар тюрлю темалагъа байлавлу 200-ден де артыкъ китапланы гёрюп бола. Мунда В.Морковинаны «Дорогами и тропами Дагестана» («Дагъыстанны ёллары ва сокъмакълары булан») деген бек арив китапланы ва олай да, туристлер учун яралгъан кисе китапланы тюрлю-тюрлюлери бар. Бизге гелеген охувчулар, Р. Гъамзатовну асарларындан къайры да, айрокъда халкъ шаир ва язывчы, Фазу Алиеваны сайлангъан асарларын кён сюөлер. Бу ерде биз шо сайламлы асарланы жыйым китабына нече- нече ярышларда гъар тюрлю

савгъатлар берилгенни де эстгерсек, яхши болур. Ондан къайры да, мунда белгили сурат документалистылени биринчилерини арасындағы К.Чутуевни ва ону атасыны «Портрет эпохи: История XX века Дагестана в фотографиях» деген сурат альбомлар да бар. Ондан къайры да, дагъыстан милдетлени язывчуларыны, рус тилге гёчюрюлген бир сирив асарларды да охувчуланы ойтесиз тергевион тарта. Тутдуруп айтгъанда, олар: Сулейман Стальский, Йырчы Къазакъ, Омарла Батырай, Гъамзат Цадаса ва башгъалары. Янгы чыкъында охувчуларыбыз бизин «Телеграмм-каналыбыздан» таба билме болалар. Янгы китапларыбызыны «Маркетплейслерден» таба да алдып болажакълар. Шо къайда бизге Россияны йыракъ тараплары ва Дағыстанны йыракъ юртлары булангъы байлавлукъланы сакъламагъа ва беклешдирмеге яхши кёмек эте. Биз олай да, автолавкаларда этилеген сатывну янгыртмагъа сюебиз. Шолар булан биз гелген туристлер ял ала-гъан гъар тюрлю ерлеге де етишип болабыз.

Басмахана чыгъарагъан СВО – гъа багъышлангъан публицистика асафланы гъакъында айттайыкъ. Шолар-Украина давда ортакъчылыкъ этеген ва ойзлени ватан борчун кютеген, бизин къоччакъ игит дагъыстанлыларыбызын гъакъындағы хабарлар. Шолай, Россияны игитлерини арасында 13 дагъыстанлы бар. Олары гъакъында язылгъан асафлардан гъариси бизин гележекде болажакъ яши ва уллу наслуларыбыз. Бизде Уллу Устьюнлюкню 80 йыллыгъына бағыышланып, тарих-хроника эсги ва янгы китапланы арасында лап да яхшилары басмадан чыгъафыла. Шолай биз дагъыстан халкъны игит устьюнлюгөн жылдарында сакълайбыз. Китапны охуйгъанлар бар чакъы, китап чыгъарыв азмажакъ ва ёкъ болмажакъ. Китап гъар заман да чыгъажакъ ва болажакъ!

Айшат Тажудинова



«Шейит Ханум, сен де барсан, энниден сонг да болажакъсан!..»

Бираз аларда арабыздан хапарсыздан ишмик гетген чебер сёзнио дагыни-
ли устасы, күбумукъину айтылған къагъруманы, маштуб, Дагъыстанны
халкъ шаири Шейит Ханум Алишеваны атасыны ожагъында, Таргъуда
ону ағыллюю, дос- ювукълаф, къурдашлаф, шиърлуарына гъашыкълаф
асыл мурадыбыз булан жыйылған эдик. Айтагъаным, шо гюн гъарибиз-
ге арқытаяв болған шаирибизни эсгердик, ону яшлыгъы оытген бы-
рынгъы юртунда эсделикке музей къурмагъа деген ойгъа гелдик.

Шо асил хыялларыбыз булангъы ёлугъувну ДГУ-да филология илмула-
ны доктору, профессор Разияханум Абдуллаева ачды ва юротдю. Инг
башлан ол гишишиб сёзюнде не ишмик къастларыбыз барны айта туруп,
шулай эсгерди:

– Шу таза гъавасы да, гъайран табиаты да булангъы сююмлю инсаныбызын гиччи заманлары ойтген ерде ону савунда йимик, дюньяны гъар тарааларындан гелип шаирлэр сыр чечме, эсге алма болагъан күйде Шейит Ханумну поэзия уыон-музейин ишлемеге герек. Бугун биз шо сыйлы ойну гележекде яшавгъа чыгъармагъа деген умут булан жыылгъанбыз. Мен шогъар байлавлу пикрусун айтмагъа Дагъыстанны язывчуларыны союзуну къумукъ секциясыны ёлбашчысы, Дагъыстанны халкъ шаири Багъавутдин Гъажиевге сёз беремен.

–Шейит Ханум йимик къумукъ халкъгъа ойзюню яшавун, гъюнерин, гючюн-къуватын къызгъанмагъан адамларыбыз бар. Амма совет девюрде ойсюп, Москвадагъы адабият институтну да битдирип, шолай даражада миллетине амин къалгъанланы, шаирлени гёргеменмен. Шо учун Шейит Ханумгъа бизде айрыча суюв, юргибизде гёнгюллю гыслер бар. Ону пагымусун эслеген

атам Анвар Гъажиев огъар тийишли кагъыз-рекомендация да язып: «Сен охума герексен», – деп Москвагъа йиберген эди. Ол 1975-нчи йылларда белгили шаир эди. Гертиден де, бизин шаирлеребиз кёп. Тек ол биревге де ошамагъан айрыча пагымусу, ёлу, оыздёрчелиги булангъы шаир эди. Шу биз олтургъан Таргъуну гёzel табиатыны къанатында энниден сонг юрюлежек агъвалатланы да, ёлугъувланы да гёrmекли адатгъа айландырмагъа тарыкъ. Шунда музей-уйиню нечик этмеге, не ёл тутмагъа герекни ойлашмагъа тюшебиз. Таргъу дегенде – Шейит Ханум, Шейит Ханум дегенде – Таргъу гёз алдыбызгъа гелеген күйде иш этмеге къасткъайлайыкъ. Мен де къошуларажакъман, кёмек къолумну узатажакъман, – деди Багъавутдин Гъажиев.

Бу бизин агъвалатда гъайт дегенде, вайт деп чыгъагъан эревюллюери-бизден бири, Солтанмутуну атындағы фондну директору Надирсолтан Абдурагъманов да ортакъчылыкъ этди. Ойзюню сёзюн Шейит Ханум





Алишева булан таныш болгъан кюонден башлады.

—Фондубуз ачылгъанча 10 йыл альякъда, ол бир жыйында ойтесиз талчыгъып, озю ёлбашчылыкъ этеген «Къарчыгъа» журналгъа язылыв осал, ябылмагъа аз къалып туралгъанны айтды. Мен англагъан күйдө, планы толмакъ учун 100 журнал етишмей эди. Шогъар ончакты кёп харж чыкъмай эди. Шо къуллукъну күтдюк. Айтагъаным, ону йимик миллетин сюймесе, халкъны къысматын ойлашмаса, инсаплы ишлени артына чыгъармагъа бажарылмай. Ол бек тилибизге, адабиятыбызгъа, газет-журналларбызгъа къыйнала эди. Аллагъ буюрса, айроқъда фондубуз таргъбулу шавхаллардан чыкъгъан Солтанмутту атын юрютген сонг, харж ва башгъа янларын озюбюзню бойнубузгъа алып, гъар ишигизни якълап, кёмегибизни этежекбиз. Не тарыкъ буса, бизге айттарсыз. Къызардашыбыз Шейит Ханумгъа женнетлени тёрюнде болмагъя наисип берсин.

Дарги халкъны белгили шаири, журналист, публицист, кёп йыллар Дагъыстан телевидениеде чалыш-

гъан, Шейит Ханумну яннавурунда тургъан Аминат Абдурашитова ону гъакъында бек маңналы күйде сёйледи.

—Бугюн огъар багъышлангъан ёлугъув ойтгерилежекни англагъанда, шонда бармай къалмагъа ярамас дедим. Ону гъайран сатырларында тереклени япыракъларыны шыбышлавун, денгизни толкъунларыны, бавларда, талаларда ойсеген чечеклени йырын, язбашны гёзеллигин сезесен. Шейит Ханумну гъар сёзю ону булан къатнагъанланы юргине балгъам йимик синге эди. Мен ону булан студентка заманымда, Язывчуланы соузунда таныдым. Бугюн йимик эсимде, мени гёргенде ол къысып къучакълады, шоссагъят ондан бир тамаша исив гелгенни гъис этдим. Ол адамлагъа гъасиретли сююв булан янаша эди. Олайлар кёп аз. Бизин «Родник» деген яратывчу бирлешивюбюз бар эди. Шонда, гюнагъларындан Аллагъ гечсин, къызы Гуляйбат юрой эди. Бек пагъмулу къыз эди. Шейит Ханумну ахшамларбызгъа чакъыра эдик. Шонда гелип къурч күйде шиъруларын охуй эди. Огъар авзубузну ачып

дегенлей, тергевлю тынглай эдик, ону поэзиясына гъашыкъ болуп къалдыкъ. Ону эсделигине жыйылгъанбиз деп айтмагъа тилим де айланмай. Неге тюгюл, ол гъар чечекде, гъар учагъан къушларда, денгизде, юртунда, бар ерде. Ол бизин ичибизде яшай. Шейит Ханум бек адамланы гъайын эте эди. Шаир Сергей Соколин гелгенде, ол бизге Тарковский-лени китабын чыгъармагъа герек эди деген ойну берди. Биз Соколин булан «Акъ турналар» деген проектте гёре, Россияны Илмулар Академиясындан ахтарып, көмеклешеген адамны да табып, Тарковскийлени 2 томлу китабын, сонг да Шейит Ханумну шиъруларын да китап этип чыгъардыкъ. Гъар йыл не ерде болсақъ да, ону ярыкъ келпетин эс дюньябызыда сакъламакъ учун, янгыз къумукъланы, Дагъыстанны тюгюл, савлай Россияны уллу шаирини шиъруларын охужакъбыз.

«Къарчыгъа» журналны редактору, яшлар учун язагъан шаир Насрулла Байболатов оъзюно сёйлевюнде Ш. Алишеваны гъакъында булагайтды:

—Бугюнгү тъаракатыбыз бек агъамиятлы деп гысаллайман. Неге тюгюл, мен ойлашагъан күйде, ол къумукъ, дагъыстан адабиятгъа уллу къошум этгенден къайры да, янгыз Дагъыстанны тюгюл, Россия поэзиены классиги. Ол оъзюн шолай тутмай эди, бары халкъга бир йимик янаша эди. Бары адамгъа яхшылыкъ этип яшады.

Бурлият Ибрагымованы атын-дагъы фондну директору, далапчы къатын Сакинат Магъмутованы та-нымайгъан бир инсан да ёкъдур. Къачанды къумукъланы намусларына байланма белсенген, къол узатмагъа гъап-гъазир турагъан белгили адамыбыз. Шейит Ханумну яратывчулугъундан ругъланып, оғъар абурсый этип, табылып, ону гъар-бир ишине бек агъамият берген, гъаманда янында болгъан. Ол оъзюно сёйлевюнде арабыздан гетгенлени эске ала туруп, булагай белгиледи:

—Барият Муратова, Шейит Ханум Алишева, Роза Элдарова, Бурлият Ибрагымова, Бела Шамасова йимик ва олай нечесе асил адамларыбыз миллетибизни ярыкъ юлдузла-



ры эди. Шейит Ханум янгыз шаир, ёлбашчы болуп къалмады, ол кёп йыллар «Тенгликтеги» «Умай» деген тюрк къатынгишилени союзуну председатели де дюр эди, барыбызын да чактырып, кёп къужурлу, пайдалы ишлер де этди. Ону сёзү де берекетли эди, оъзю де. Шейит Ханум халкъыбыз учун жанын къурбан этген къоччакъ Айкъызыбыз эди. Бир заманда да биревден де тартынмагъан, къоркъмагъан, дайм тавакаллы хасияты булан къумукъларына чанг тийме къоймагъан. Бу ерде огъар гёрмекли музей къурмагъа тийишли экенини барыбыз да англайбыз, -деп биттирди сёзон.

Сонг кёп сююп бу жыйынгъа гелген ДГУ-дагъы экология ва оъсов институтну директору, биология илмұланы кандидаты Зарема Има-

мутдиновна Солтанмуратова оъзюню оюн айта туруп, пайдалы таклифлер де берди:

- Шунда олтургъанлы башыма шулай ойлар гелди. Гъар йыл тувгъан гюнүндө булагъарының бир мердеш жыйылагъанлыкъыны бир мөрдеш жимик узатайыкъ. Таргъуда бир орамгъа, школагъа ону атын къоймакъыны тишили гөремен. Неге тюгюл, Шейит Ханум жимик адамлар 100 йылда бир керен тува.

Шо гюн Таргъуда школаны ана тилдерден дарслар береген оыткюр муаллими, 4 керен «Инг яхшы муаллим» деген бүтүнrossия конкурсану лауреаты Гилянханум Мужайитова охувчуларын Шейит Ханумнұ шиърларын охума гъазирлеп гелген эди. Шонда олар булан бирге «Ёлдаш» газетни бёлюкню редактору Патимат





Бекеева, жамият чалышывчу Бела Арсланова чебер күйде Ш. Алишеваны шиъруларын охуду. Жыйылгъянлар бары да арагъя салынгъан таклифлени якъладыкъ.

Эсделик жыйынны ахырында Шейит Ханумну къызы белгили художник, шаир, журналист Жавгъарат Супьянова барыбызгъя да уягълюсюню атындан баракалласын берди.

Гертиден де, Шейит Ханум ала-саладан, барыбызын да ойксюз этген йимик гетип къалды. Гъали де инанып да битмеймен. Мен учун да ол бир заманда да оймежек! Ону санларынгны титиретеген күйде, къумукъ халкъны къысматына багъышлап, англы тавушу булан охуйгъан шиърулары, гёнгюнгни хошландырагъян, гъар кимге гюч береген кюлкусюню сеси бугюн де къулагъыма чалына.

Ону йимик машгъур шаирге, халкъ учун жанын-къанын аямай

яшагъан, таза, ярыкъ гызы къюоп тетген асил адамыбызгъя музей нечик де, Анжикъялабызын къапортасында уллу эсделик салынса да кёп тюгюл. Шу бизин сыйлы мурадыбыз яшавгъя чыгъар деп, дагъыдан да бек инанма сюемен.

Къумукъну-инг терең, зор пагымулу шаирлерини бири, гөзел инсаны Шейит Ханум, «ёкъ» деген окъ йимик юрекге чанчылып, къадалып къала-гъан сёзни биз сени булан байлама сиймейбиз. Шону эшилмеге хыялыбыз ёкъ. Неге тюгюл, сен де айтгъан күйде: «Къумукълар барбыз!...»—деп. Биз де сагъа: «Шейит Ханум, сен де барсан, бары якъдан барсан, эннииден сонг даим де болажакъсан!» Юрги-бизни төрүндө!

Паху Гъайбуллаева

Лариса
Гъажиева



Алгъа, кюрчюге багъып!..

ДР-ни халкъ артисткасы Лариса Гъажиеваны яратывчулугъу булан Дагъыстанны йыр ва музыкалы культурасыны оъсююнно ва чечекленнивюно девюорю бек тыгъыс байлавлу десек де, ялгъан болмас. Оъзюю заманында тизив йырав-касбучуланы бири гъисанды ва кёп бай пагъму-су булан ол дагъыстан тынглакчуланы ва къаравчуланы юреклерине ес болду. Ону бир уллу себеби бар. Шо гъакъда ачыкъдан-ачыкъ сёйлегенче, бир алдын Лариса Ибрағимхалиловна бизге оъзюю, яратывчулугъуну ва гиччи ватанын нечик сюегенини гъакъында лакъыр этме башлады.

Лариса бизге хабарлагъан күйде, ол Хосрех юртда тувгъан. Мактапдан сонг, ол Магъачкъаладагъы музыкалы училищеге тишиген ва ону яхшы къыйматлар булан битдирген. Артда ол Ростов шағырдағъы Сергей Рахманиновну атындағъы консерваторияда (академияда) халкъ йырларыны толу курсунда охуп, касбу билимин артдыргъан.

Иш ёлун ол студент заманында башлагъан. Шолайлыкъда, ол 10 йыл Дагъыстан Пачалыкъ опера ва балет театрыны хорунда ва 8 йыл ДР-ни Пачалыкъ хорунда йырлагъан. 2002-нчи йылда Лариса «Мен къайтып гелдим» деген оъзюю биринчи студия альбомун гъазирлей. Шо йылда Лариса оъзюю биринчи айрыча концертин де этип бажара ва дагъы да бир нече янги альбомлар чыгъара.

2008-нчи йылда ол Москвадагъы Кремльде «Дагъыстанны Москва-дагъы гюнлери» деген фестивальда да ортакъчылыкъ эте. Шолай уллу ярышларда ва фестивалларда, тюрлю-тюрлю проектларде ва олай да, культураны ва инчесаниятны якълайгъан уллу чараптарда ортакъчылыкъ эте туруп, Лариса актив күйде оъзюю милли культурасын ва ана тилин айланы якъгъа аян эте. Шо

буса милли тили ва культурасы унтулмасын, яшасын ва оъссюн учун бек пайдалы.

-Лариса, сизин учун «гиччи ватаным» деген сёз тағылым нени англат?

-Мени гиччи ватаным - Кыули районда ерлешген, бир гиччи Хосрех деген юрт. Мен онда тувгъанман, оъсгенмен. О мени-жаным чакъы сюеген аявлу ерим. Мени гиччи ватаным - мени, бу топуракъларда яшагъан, ишлеген, уягълюмню, мени ата-бабаларымны тарихи. Мен оъзюмню ата-бабаларымны билемен, оланы адатларын аяйман, сакълайман, унутмайман, юрютимен. Мен Хосрехде гъакъ юрекден оъзюмню уллу агълюмню бир гесеги йимик гъис этемен. Шолай дюр де, дюр. Мени гиччи ватаным Хосрех бизин бары да къардашларбызыны да, юртлуларбызыны да топлап сакълай демеге ярай. Белгили лак композиторлар ва шаирлер мунда тувгъан чы. Бары да тамурларымны да, мени къанатларымны да, юрегимин де магъаменигиччиватанымберген. Гетген оъмирюм, мени гележегим-бары да зат ону булан байлавлу.

Тутдуруп айтгъанда, мени юртумну аты «Хъусраши» бурай яралгъан: «хъус» демек-байлыкъ демек,



уллулукъ, «Ши»-юрт, ер, «маши» деген сёзню яртысы, къысгъартылгъан къайдасы, «маши»- юрт. Алдын юртну Темиркъазыкъ янында «Бала- къала» деген беклик болгъан. Айланасында этилген амбраузуры (оюлгъан бошлукълары) булан. Шо амбраузурлардан таба къаравуллар къарап, тарыкъ болса, беклини якъламакъ учун атыша болгъан. Юртгъа къаравул этип сакълайгъан шолай 4 миннара да болгъан. Хосрехден таба Кумухдан Дербентге барагъан ёл оьте. Шо ёлгъа лаклар «пача ёл» дейлер. О ёлдан Надир шагыны, Шамилни, олай да, рус пачаланы асерлери юрий болгъан.

– *Сиз таза лак тилде йырлайыз, халкъыгъызын оъзюню ана тилин сюйдөрмеге ва багъалатмагъа къаст этесиз. Алма бугюн яшлар ва яшёрюмлөр ана тилин билмейгенни, ана тилинде сёйлемейгенни нечик гөрөсиз?*

– Мен лак къатынман ва оъзюмню ана тилим булан оъктеммен. Тил ёкъ буса, миллет де болмай. Къайсы тилни де уйренмеге ярай, тек

ана тил бир болмагъа герек, шону да яхши билмеге тарыкъ. Ана тилсиз адатлар да ёкъ болажакъ, Миллеттени бир-бириндөн айырып да болмажакъ. Миллет гъар тюрлю милли байлыгъын тас этежек. География картада ону орнунда янгыз бир ёлакъ къалажакъ. Шо айып тюгюлмю? Мен бир затны яхши билемен: гъар ким оъзю-оъзюне гьюрмет эте буса, оъзана тилин уйренмеге герек. Шо-ону аслу борчу. Тилин билмейген адамгъа салам бермесе де ярап.

Озокъда, кавказлы адамлар барысы да ана тилин билмей, айрокъда яшлар ва яшёрюмлөр. Кёбюсю ят, тышдан гелген тиллени ахтаралар, оъзлени ана тилине къарамагъа заман тапмайлар. Гележекде де олар ана тилин билежек деп айтып болмайман, алма, ана тилин, ону тазалыгъын, ана топурагъын сакъламакъ учун, кёп игит адамлар жанларын берген. Шо саялы да, аявлу ана тилибизни тас этмеге бизин бир ихтиярыбыз да ёкъ.

– *Оъзюгюзюно гъар -биф янгы концертгиз булан сиз дагъыстан сагънагъа янгы талаплар гөрсетесиз. Шо нечик амалдан геле?*

– Концертлеримни нечик-мечик де оътгермеге мен оъзюм-оъзюме ихтияр бермеймен. Гъар янгы концерт алдынгъы концертден яхши ва къужурлу болмагъа тарыкъ. Шолар мени бир авлетим йимик. Мени гъар концертим –айтылгъан касбучуланы уллу коллективини загъматыны гъасили. Мени учун лап да агъамиятлы инчесаниятны аслу масъаласына къуллукъ этмек. Шо муратгъа этмек учун– мен оъзюмню йырларымдан таба халкъымны жаныны иссилигин, аривлюгюн, пагъымусун къолдан-къолгъа тынгловчуларыма бермек, олагъа мени концертим булан байрам этмек. Шо мурадыма мен гезикили концертимде этип бажарсам, гъакъ юрекден Аллагыгъа шокюрлюк этемен ва янгы гюч булан янгы концертлени уйстүнде ишлемеге гъазир боламан.

Мени гезикли концертиме мен «Кюрчюбозгө!» деген ат къойгъянман. Мен ойлашагъан күйде, шо ат неге тагъылгъаны англашила. Бизин инчесаният кюрчюбоз – бизин милли макъамларыбыз, милли йырларыбыз. Шо-бизин тас этмей сакъламагъа герекли ругь байлыгъыбыз. Муна шу мени гезикли концертим де ДР-ни халкъ артисти, пагъмулу, белгили дирижёр Навруз Шахбазов ёлбашчылыкъ этеген ДР-ни халкъ оркестри булан ойттерилежек. Концерт жанлы болажакъ.

Неге «Кюрчюбозге» деп къойгъанымны айтайым. Гъалиги имканлыкъланы кёплюгю милли сагънalanы «юзлерин» алышдыргъан. Шо бизин умуми культурабызыны, адатларыбызыны, ругь байлыкъларыбызыны аздыра ва тас этивге элте.

Масъалагъа шо якъдан къара-гъанда, бизин Дағъыстан – биринчи ерде. Сагънада бугюн милли макъамлардан эс, тыш уълкелени макъамлары кёп.

Озокъда, техника имканлыкъланы яхшы янлары да кёп. Гъалиги технологиилар бир гиччи милдетни культурасын савлай дюньягъа аян этип бола. Бизин милли ругь байлыгъыбызыны сагънадан, радио ва телевидениеден аявлу халкъыма оълешемен, тынгловчуларымны оланы милли культурасына янгыдан ювукълашдыраман. Милли йырларыбыз, макъамларыбыз бугюн де тыш уълкелият культурадардан кем тюгюл эженни жаныбызгъа ва бизге ювукъ, аявлу болмагъа гереклигин гёrsетмеге къаст этмен.

– Сизин яшавугъузда ва яратывчу-лугъузда буюнгюне алышынылар ба?

– Яшавумда ва яратывчулугъумда кёп зат башгъа, тек мени олагъя янашывум ва гъар-бир тынгловчумну юрегинде къалмакъ учун талпынимвум алышынмагъан. Яратывчулуку мени учун-о бир ачгъыч йимик. Ону булан мен янгы имканлыкъларымны яшавгъа чыгъараман ва ону милле-

тиме, халкъыма аян этемен. Олар да шону булан пайдаланалар ва пайдасын гёrelер.

Мен оъзюмню йыр репертуарымны, кёп теренден ойлашип къураман. Чинкдеси, мен милли инчесаниятыбызыны тамурларын гюндөн-гюнгө терен къазаман ва гюндөн-гюнгө янгы тамурлар табаман. Бугюнгю ачыкъ лакъырыбыздан пайдаланып, мени яратывчулуку ёлумда гъар заманда янымда болгъан, магъа къол узатгъан, магъа пайдалы, унутулмас дарслар берген муаллимлериме, къурдашларыма, баракалла билдиригемеге сюемен. Оланы арасында, айрокъда уллу пагъмулу ва генг юрекли адамлар: Ширвани Чалаевни ва Файна Графченкону айрыча уллу сюов ва терен разилик гъис булан эсгермеге сюемен. Савболсунлар!

– Герти артист болмакъ учун не тарыкъ?

– Биринчилей, табиатдан гелген пагъому, тек янгыз шогъар таянып турмакъ да тюз болмас. О саялы экинчиси – тизив касбучу артист болмакъ учун къасткъылыв ва оъз ишине бакъгъан сюов. Уъчюнчюсю, болсанг да, болмасанг да, бар-ёкъ малынгны, бар-ёкъ гючюнгни, заманынгны умутунга къурбан этмек. Дағъы ёл ёкъ.

Муна гъали англадыкъ, Лариса Гъажиева тынгловчуланы юреклериине неге ес болгъанны себебин. Ону милли халкъына, оъз элине, макъамларына ва халкъ йырларына, оъзюню касбусуна бакъгъан сюовю. Шо саялы бизин сюомлю, пагъмулу йыравубуз, янгыз лак милдетники тюгюл, савлай Дағъыстанны да оъктемлиги, оърюгю, Дағъыстанны халкъ артисткасы Лариса Гъажиева ДР-ни бары да милли халкъларына, иши ва оъзюню концертини аты булан: «Алгъа, кюрчюбозгө! – дей. Шо сёзлери булан ол милли халкъланы юзюн кюрчюсюне онгара. Кюрчю – халкъны хазнасыдыр!

Виолетта Ратенкова



Берлинде язбаш

Ким буса да, гёрюнмейген бирев Хильдени яшавуна башчылыкъ эте. Биревни тутулмайгъан къолу дайм къошулуп, къара-акъ доскада йимик, адамланы ерлерин алышдыра, карталар йимик оланы къатышдыра, топгъя йимик, къатты ура деп ойлаша бугюн-май айны 8-нде 70 йыл битетен Хильде. Ол Эбертштрассны атындагъы орамда ерлешген эсги уйнию 4-нчю къабатындагъы оязюнню квартирини ачылгъан терезесини алдында токътап, Тиргартен ял алыв бавну янындагъы яшыл деңгизге къарай.

Урланып ойтген жагыл йылларын ва гележегин эсте алыш, къийналып турагъанда, ойларын эшикке къагъагъан танывлу аваз бёле. Шоллай, янгыз Хильде уйренип, Хелен деп айтагъан «рус»-немис къатын – хоншу Елена эшикни къагъя. Еленаны ата-бабалары 2-нчи Екатерина башчылыкъ этеген заманларда – XVIII асруда шу немис «корус» булан, олар ойлашагъан күйде, яхшы яшав излей туруп, Германиядан Россиягъа гёчюп гелгенлер. Оyzю Елена да, XX асруну 90-нчы йылларында, яхшы яшавну излей туруп, уягълюсю ва

оьсюп гелеген яшёрюм уланы да булан бирге, «ватаны» Германиягъа къайтгъан. Хильде ва Хелен бир уйдеде, бир-бирине: Хелен Хильдеге – рус тилни, Хильде буса Хеленге – немис тилни уйрете туруп зо йыл яшайлар.

Танг яхши болсун! –дей русча Хелен Хильдеге. –Танг яхши болсун, Хелен! – бираз башгъа къайдада жавап бере Хильде. Еленаны къолунда ландыш-инжи чечеклени байламы ва акъ лент булан байлангъан гиччи къызыл къутукъ бар. Къутукъну ичинде – бырынгъы замангъы янтарь-кагъара брош бар. Шо брошу ол совет вакътилерде, бир-бирине кагъызлар яза туруп къурдашлар болгъан латыш миллетли Эваны янына баргъанда, Ригада сатып алгъан болгъан. Бугюн буса ачыкъ сари тюслю дёгерек брош – тувгъан гюнүне савгъат. Савгъат Еленаны уюнде сакъланагъанына 40 йыллар бола.

Къой, нечесе минг асрулар боюнчюн шавлалары исситген мазутдан этилген янтарь бугюн Хильданы сувукъ сагъынчлы гыслерин ярыкъ этсин.

* * *

Гъаманда йимик Магъачалада къышны ва язбашны ялкъывлу кюлтюсдеги узакълангъан гюнлери бола. Бир де башгъа тюгюл, табиат шоланы билмей ерлерин алышдыргъан йимик. Енгил булутлар бары да шагъарлыланы май айдагъы енгилликлери булан эришегендей гёрюнө. Ахырыда, шолар утдура.

Магъаммат илмулар академияны 3-нчиу къабатындагъы оьзюню кабинетини ачылгъан терезесини янында чай булангъы стаканны тутуп токътагъан. Ол тарих, археология ва этнография институтда ишлей. Бары да къуллукъчулар сюонеген, байрамны алдындагъы къысгъа гюн: табиатда тишлик этивлер, ял алывлар,

маёвкалар – бары да язбашгъы къалмагъаллар. Магъаммат учун сюонч таъсир этмей, май айда гъар заман ону хошсуз гюнлери башлана. Ону тёзлери, орамны къыркъып, уйренип къалгъан гёрюнюшю излей. Шо «Спорт» деген къонакъийню орнундагъы – бузукъ тёбелер. Магъаммат къашыкъ булан чайын булгъай турup: «Къачан буса да бир заман Берлинде, балики», –деп ойлаша. Чай пакетни акъ кагъызы елде елпиллей.

Эсинде де ёкъ йыракъдагъы анасыны келпети-ону гёзлерини алдында. Гъар заман Магъамматны гёз алдына анасыны келпети геле. Муна жагыл анам, гъали буса огъар 50 йыл битген, балики, гъали ол къарт болгъандыр... Савмы экен? Ол анасыны фамилиясын билмей. Атасы оълегенде де, Магъамматгъа, ону анасыны гъактында айтмагъан. Бир керен Магъаммат нечик де, яш заманында, анасыны атын эшитип къоя. «Хильде», –деп, атасы бир керен авур къайдада эсге алгъан ва кёп йылланы узагъында дагъы эшифтеген.

Немис-тавлу къан – буз ва ялын. Бир-бирине къаршылыкъ. Бирче бажарылмайгъанлыкъ. Шо –тъакъылны ва хасиятны, билимни ва гыслени дайм эришивлюю. Магъамматны юрегинде экисини де арасында тувулунгъан – бары да гладиатор ябушувлар, башлап, гиччирик денгиз ягъада ерлешген порт шагъарда, гъали буса, бираз уллу ва оьсген, болса да, низамсыз-базарлы Магъачкъалада оytген. Эки аккордну къоллап, авар тилде йырланагъан йырланы эшигендө, Магъаммат бир-бирде къысылып, Бахны макъамларын эшитмеге сюеген вакътилер бола. Тек Бетховен булан бирге-бир Бах да, шолай да Брамс булан бирге бир Гендель де, йыракъ ва ювукъ, сакълыгъы ва къаттылыгъы булан оьзюне тартагъан, савлай яшлыгъын яланаякъ отларда чапгъан, уяла туруп башын ерге ийген, сари тюслю гъар лилия чечекге къа-

рай туруп, тюрлю-тюрлю отлар ойсеген –Дагъыстанины тавларын алышдырмагъя болмагъан.

Магъаммат къавгъа гелеген төрөзени яба, папкаларын тегиши этип сала, компьютерин сёндюре, стаканын да жувуп, уюне гете. Уюнде ол яп-янгыз болажакъ. Тангала сав гюн–Устьюнлюкню гюнюнү байрамы...

* * *

Хильде бир заманда Еленагъа, Россияда ойзюнү уланы бар экенини айтмагъан. Ойзю де ол Россияда бир де болмагъан. Ол бир-нече керенлер чумаданларын да жыйып, уланын излемеге Россиягъа бармагъа ойлашгъан. Тек бир зат пуршав этип, бармай къалгъан. Ол кёп керенлер йылай туруп, Интернетде, минглер булангъы суратланы арасындан – Магъаммат Алиев, Магъаммат Алиев, Магъаммат Алиев деген адамлары танывлу бетлерин излеген.

Хильде Еленагъа, дагъыстанлы гёклө аварлы булан нечик таныш болгъаны гъакъында бир де хабарламагъан. Гъажимурат совет астерни группасыны штабыны янындағы Виондорфда астер къуллугъун күте болгъан. Виондорф – Берлинден 40 чакъырым арекде ерлешген гиччирик шагъар. Бир вакътилерде шо шагъаргъа гъар гюн Москвадан поезд бара болгъан. Хильде ойзюнү зукъариси Ильма булан вокзалны станциясына гелгенде, ойзюнү яшыл гёзлери булан, гимнастёрка гийген ачыкъ тюсдеги тюклери булангъы солдатны къаракъуш къараву булан ёлукъынан. Ильма не затлар айтсада: «Москвада болгъан яшёрюмлени слётундан гелеген бизин делегацияны къаршылайбыз», –деген сёзлер де, Хильдеге шо гёзлерден сонг, бир таъсири де этмей болгъан. Хильде зукъарисинден айрылып, гъариси ойзели гиччирик картон чумаданларын алыш барагъан, яшыл тюсде

гийинген жагыил яшланы артындан юрюп тургъан. Орус жагыил солдаттар бир-бирине къычыра, күлөй туруп бара болгъан, шо заман оланы арасындан бириси бирден токтап, чумаданын ерге салып, артына бурулгъан. Хильде бетиндеги бурма тюклерин артгъа тайдырып, чабып «орус» солдатны янына гелип, ойзюнию сувукъ къолун узатып:

–Хильде, –деп таныш болгъан.

–Рядовой Алиев, – деп уялып таныш болгъан солдат, тек къолун узатгъан ва Гъажимурат, – деп де къошгъан.

– Хаджымюрат? – деп сорагъан Хильде.

Елена жагыиллер шо заманларда Виондорфда ЗАГС этгенин, Хильдени атасы – Берлиндеги университетни профессору, Кавказны тарихини касбучусу, археолог ва бираз этнограф Генрих Берг 18 йыллыкъ къызыны яшгъа авур экенине нечик таъсири этгени билмей болгъан. Ол, озокъда, къызына рус тилни уйрете болгъан, тек «биринчи гёрген орустъя» эрге барсын, –деп тюгюл чю! Доктор Берг шо йылларда совет-немис илму тармакъда бирге иш гёрюнү пайдалы имканлыкълары ачылгъаны саялы, Кавказ тарих ахтарыланны къызы узатгъаны сюе болгъан...

–Папа, ол –авар миллетли! – деп эсгере болгъан Хильде ва яшны башына гиеген гиччирик шапкаланы онгара болгъан.

Елена ва Хильде арадан бир йыл гетип уюне къайтгъан Гъажимураттагъа ата-анасы не зат айтгъанынни бир заманда да билмежек. Олар буса, мұна шулай айтгъан:

– Сени бизге немис яшларынг тарайкъ тюгюл! Сени уллатанг давда ойлген! Ондан къайры да, сени гелешмишинг бар. Аминат сен къачан ойзюн алар, –деп къарай туруп, умут этип турал.

Аминат Гъажимуратны зукъариси болгъан, ата-анасы айтагъан күйде, къаравулламагъан буса да ким биле,



неге тюгюл де, ол янгы 8-нчи класда охуй болгъан.

– Мама, папа, олар немислер, душманлар тюгюл! – деп къычыра болгъан Гъажимурат. Тек анасы дагъыдан да бек ачувланып, тюпдеги эринин къыса болгъан, атасы буса, авлетини авлети немисни тарбия-лайгъянын гёз алгъа гелтирип, уйден къачып чыгъа болгъан.

Гъажимурат Дагъыстандан Виондорфгъа башгъачалай, сёйлемейген, гёзлерин яшырагъан болуп гелген, тек Хильде шону эс этмей болгъан неде буса, эс этмеге сюймеген. 1974 -нчюй йылны апрель айында Хильде улан тапгъан.

– Магъаммат, – деп къатты күйде айтгъян «орус»-дагъыстанлы. Хильде эрине къаршы чыкъма болмагъан...

Елена Гъажимурат бир йыллыкъ уланын йыракъ тав крайгъа алып геттегенин де билмей. Сонг буса кёп йыллыкъ шыплыкъ. Гетегенде, ол:

– Хильде, унут. Бир зат да болмады. Мен сени сюймей эдим... Магъаммат буса – авар миллетли. Ону тавлар къаравуллай. Сен буса оъзюнгю яшавунгну янгы бетден башла – эрге бар.

Хоншу Елена не затны били дагъы? Хильде атасыны охувчусуна эрге бара, ону булан 35 йыл яшай ва ондан 2 яш таба. Хильдени эри оългенли 10 йыл бола. Къызы оъзюн эри булан Бельгияда яшай, уланы буса... Ону гъакында Хильде айтмагъя да сюймей. Ону жагыил йылларыны гъызы 2000-нчи йылланы башында тас болгъан.

– Хильде, мен бир питнели хабар эшиттегенмен... Балики, бары да хабар питне тюгюл буса да ярай? Бир-бир немислер Германияны янгыдан бёлмеге сюелер, – деген хабарлар бар. Ярайгъан затмы дагъы шо? Алда иймик, бары да затны къайтарма боламы дагъы?

Хильде узун къашларын гётерип, оъзюн оъзюн ташаша къаравун къур-

дашындан терезеге бакъдыра. Елена оъзюн оъзюн сёзюн узата:

– Мен де ойлашаман... м-м-м... мен де Саратовгъа къайтаймы э肯? Гетген йыл Россиягъа этген сапардан сонг, мен неге буса да къайтып бармагъя сюемен...

– Неге де биз – орусларбыз, – дей енгил къайдада Хильде ва пашман күйде хоншусуна гёзюн къысып, гёзъяшлардан толгъан гёзлерин яшира. Ол шо заман оъзюн сюймей деп айтгъян Гъажимуратгъа инанмагъян.

* * *

Германияда май айны 8-нде – азат этивню гюню белгилене. Шо гюн – Гёттени ва Гейнни, Марксны ва Энгельсни, Вагнерни ва Шуманны, Гофманны ва Ремаркны уълкесинде Экинчи дюнья дав тамамлангъан гюн. Тек шо байрам – аччылыгъы булангъы ташаша байрам. Оъз-оъзюн утгъанмы? Тарыкъымы эди Хильдеге де шулай ташаша гюн тувмагъя!

Дав битип, арадан 10 йыл гетип тувгъян Хильде Берлинде кёп затны гёрген. Шагъарны бёлген заманлар ону яхши эсинде. «Олар» ва «булар». 1961-нчи йылда – 6 йыллыкъ къызъяш, берлин там нечик къурулагъаннан ва 34-йыллыкъ чагында буса, 1989-нчу йылда шо там нечик бузулагъаннан да гёрген...

...Къашкъарагъан вакътиде Хильде инамлы күйде чумаданын ала. «Мен ахырда да Магъачкъарагъя етишежекмен! Мени атым «ябушгъян» деп таржума этиле буса да?! Мен къайпанмажакъман!» – деп ол, ябушувда оъзюн къысматы булан урунгъанда, гъар дайм де иймик оъз-оъзюн бурнууну тиобунден шыбышлай.

Ким буса да гёрюнмейген бирев-Хильдени яшавуна башчылыкъ эте.

2025 йыл.

Инна Гъажисева



Күзүмкүлдер - XIX асyrуда



Яхсай-1913-нчюй ыйыл

Тыш сёзлени «ташгъыны»

Ташагъарғыа ювукъдагъы эки къумукъ юртну арасындагъы ёл бойда, ерли дарапчы яшлар учун уст опуракълар ва аякъийимлер сатылагъан уллу эки къабатлы янги тюкен ачылгъаны кёп болмай. Тюзүн айтгъанда, шо сатыв юрютмек учун онгайлы ер десе, шеклене тура къалар эдим. Буса да, шайлы харж да чыгъарып, тюкенини күргъанлар менден яхши биледир, англайдыр деп къойдум. Төк мени лап да тамаша этген ери – тюкенге къюолгъан аты эди. Инглисче «*Kids moda*» деп язылгъан. Шондан бираз аридеги юртну ичиндеги эт сатагъан тюкенини аты дагъы да къужурлу – «*Stejk*». Ювукъда бирдагъысы баф – «*Posuda home*».

Мен инглисче билмеймен, тюзю, шогъар бир де талчыгъагъан ерим ёкъ. Магъа атамны ва анамны тиллериnde сейлеп де, язып-бузуп да бажарагъаным да таман. Гъаманда йимик, къайсы соравгъа да тюз, къынгыр буса да жавал берип болагъан Интернетден таржумасын излемеге тюштю. Ёл бойдагъы тюкенини еси-силен шолай ат такъмакълыгъыны маънасын сорайман. Арабызда бол-

гъан лакъырны гъакъында къысгъача эки сёз булан айтгъанда – биз бир-бирибизни англамадыкъ.

Бирдагъы бир мисалны эстгермейли болмайман. Къырыйыбыздагъы дengizge ювукъда ерлешген янги межитни ичиндеги кафени эшиклиерине устьюне залим гъарплар булан «WELCOME» деп язылгъан уллу такътаны илгенлер. Тюбюне ариден охуп, англап да болмасдай, гиччи гъар-





плар булан орусча «хошгелдигиз» деп къошгъан.

Эсигизде бар буса, Сергей Меликов Дағыстынны Башчысы этилип белгиленгенде, ол озын биринчи иш гюнүндө Магъачъаладагъы Ленинни майданыны айланасындағы орамлардан гезеп чыктыгъанда, озге кемчиликлени эсгермегенде, тюкенлени бирисин къоюп, бирисини аты ингилисче язылгъанын бек ушат-магъан эди. Шо гъакъда гъукуматны генгешинде де ачыкъдан айтды.

Гертиден де, къызыл байракълы зор уылкебиз тозулгъан сонг, озынбүздө эс этмейген күйде, «алдынлы» пачалықълагъа ошайбыз деп, тюкенлерибиз аста-аста маркетлеге, шоплагъа, бутиклеге айлана башлады. Яшавубузгъа дилер, риэлтор, трейдер, блогер, байкер ва шолай кёп ят сёзлөр гирип битген. Интернетни, гажетлени, смартфонларны девюрю гелгенде чи, санаву гъатдан озуп гетди. Шону булан бирге, алымлер токъташдырагъантыа гёре, школаланы бугюнгю охувчулары А.Пушкинни асарларындағы сёзлени хыйлысын англашадай. Яңғыз Пушкинни тюгюлдюр, шо сиягъта орус классиклені да пазында яртысын къошмагъа ярайдыр...

Шо агъылып гелеген тыш «сёз ташгъынны» токътатмақъ учун, уылкеде не этиле деген соравгъа мени гъазир жавабым ёкъ. Гъатта пачалыкъ къурумлар ери гелип де, ерсиз де тъар тюрлю چараланы оytгерегенде, ят сёзлени эпсиз кёп къоллай. Тил янгыз гъарплар, сёзлер, токътав белгилер тюгюл – тил болуп турагъан яшавну гюзгюсю. Сиз шо гюзгюде не гёресиз?

Инглиис сёзлер дегенде, мени латин алифбагъа, гъарплагъа бир де къаршылыгъым ёкъ. Бир гезик о-бу тарыкъ деп тюкенге гиргенде, тахчада тизилген чайланы арасында гёзюме уystюне уллу, алтын гъарплар булан «LEZZET» деп язылгъан къутукъ илинип гетди. Шо цейлон чайны ким чыгъара буса да билмеймен, тек леззет деген сёз тюрк тиллени кёбюсүндө къоллана, маънасы да бир. Гъасиликалам, бугюн де «Леззетни» иче туруп, герти леззет ала-ман.

Алав Алиев

Заман салагъан талаплар

Шо бойларда ювукъ, къафдаш адамларым яшайгъанындан пайдаланып, заманда бир Бештавну ювугъундагъы Аччысуудан, Төмиркъаладан, Эсентюкден айланып, гезеп гелме арив имканлыкъ тувулуна. Охувчуларыбызы мен Пятигорск, Кисловодск, Железнодорожный, Ессентуки шағарлар ерлешген ерлени бырынгъы атларын къоллагъаныма айып эте турмас бугъай. Гъар гезик сатафдан къайтгъан сонг тувулунагъан, ичингбушудурагъан гъалекли ойлар уйиге къайтгъанда да, паражат къоймай.

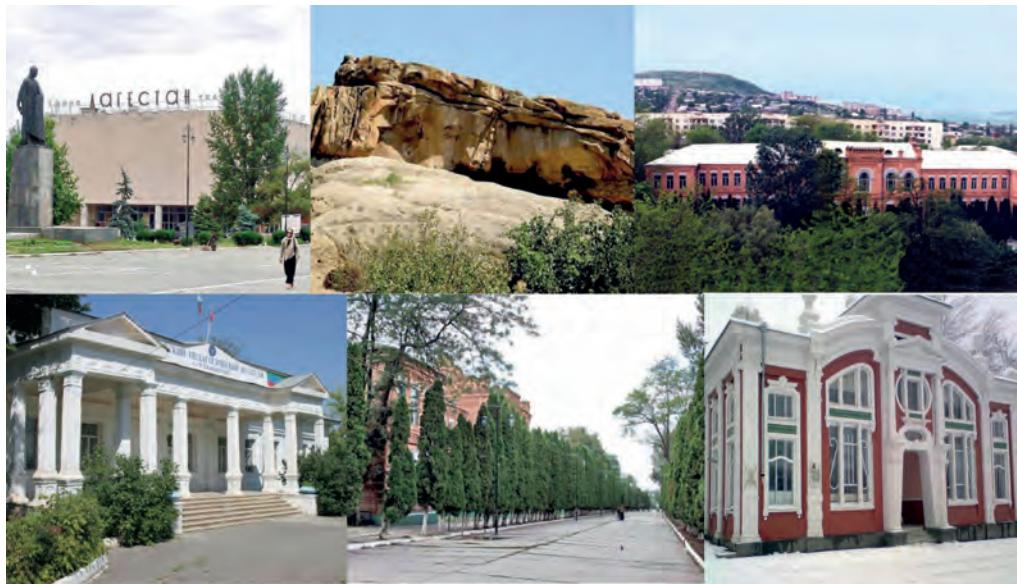
Тавлар элинде тувгъан адамны тавлар булан тамашағъа къалдырмагъа къыйындыр. Тек, тюзюн айтгъанда, шолай гёзелликни къара-вулламай эдим. Гёзеллик дегенде, инсанлар табиаттагъа болгъан чакъы аз зарал гелтиреген күйде, ону къучагъына сыйынып дегенлей, оъзлер учун тизив макан къурма бажаргъанлар.

Железнодорожном на 100 йыл алъякъда, Темиртауна этегениде къурулгъан гезев парк янгыртылгъаны онча көп заман да болмай. Уллу акъ гюмезлерден, фонтанлардан оыте туруп, эки де ягъын къалын агъачлықълар къуршагъан таш ёл булан юройсен. Заманда бир токътап, ерни тюбюндөн агъагъан эмли сувланы ичиш гененесен. Тав гъава къаркъаранга бир тамаша енгиллик бере. Бирден ёл къиркъылып, канзилер бир чакъырымдан да артыкъ тюпге эниш гете. Лап тюпде, канзилер битеген ерде, эки тавну арасында, гюзню гёкшамарал ренклерине боялгъан орманланы ичинде гёк кёл

гёрюне. Гетмей гезеп турмагъа сюесен. Мунда гъар йыл миллионлар булан туристлер гелегенине де тамаша болмагъа тюшмейдир.

Дагъыстан Бештав бойлардан көп арекде ерлешмеген. Бизин табиат шартларыбызы да бир-бирине парх бере. Гъатта, бизин табиат аламатларыбызы хыйлы артыкъ буса да ярай. Неге дагъы, масала, Буйнакск экинчи Кисловодсиге яда Ессентукиге айланмагъан? Айланасында тавлар, орманлар ёкъму? Яда эмли, дарман сувлар къытмы? Оъзгелерин эстремегенде, янгыз къырыйындагъы Ишартыдагъы, Къапчыгъайдагъы, Атлыбоңдагъы булакъланы айтып къойсакъ да, таманлыкъ эте. Ата-бабаларыбызы асрулар бою шо сувлар булан савлугъун беклешдире гелген. Устьевионе, ювукъдагъы Солакъ къакъа, Сарихум, Каспий-Хазар деңгиз де туристлелеге татьсир этмей, тергевион тартмай къоймажакъ эди.

Бирдагъы бир къужурлу маълуматтагъа тергевиогузню бакъдырма сюемен. Хоншу Ставрополь крайда



дарман сувлары булангъы булакъланы санаву 150-ге етише. Дагъыстанда буса, геологлар токъташдырагъян күйде, шолай булакъланы санаву зоо-ден де артыкъ. Тек бугюнге ерли шо булакъланы 10 проценти тюгюл ахтарылмагъян.

Биздеги гъаллагъа къарагъянда, инсанурлукъуну табиатны нийматларындан онча гъайы ёкъ ва шоланы хадирин билмейгенин гъар абат да эс этесен. Айтагъаным, тавну, аркъланы ташын, къайырын, жакъасын, топурагъын, терегин паралап тура ва шондан бир тайпалар яхши къазана. Оъзен-кёллени хабарын чыгъармагъя да сюймеймен. Шо саялы Буйнакск гъали де «Экинчи Кисловодскиге» айланмагъанына тамаша болмагъя тюшмей.

Артдагъы йылларда Дагъыстангъа гелеген туристлени санаву шайлы артгъан. Бизде шо тармакъ булан пайдаланагъан, къазана-гъан жамаатлар аз тюгюл. Мисал учун, бугюнлерде Солакъ оъзен бойда «Аварал парк» ачылгъан. Парк-

да къонакълагъа ял алмагъя, геземе, ерли ашланы татывуна къарама бары да имканлыкълар болдурулгъан. Атына байлавлу не ойлашгъанымны айта турмайым, амма бир тюрлю къурумланы, оланы ёлбашчыларыны къасты, харжы булан тувлунгъан парк ерли адамлагъя иш берегенден къайры, миллетини, халкъыны барлыгъын билдиригеге, адат-мердешлерини гъакъындагъы маълуматны генг күйде арагъя чыгъармагъя, дуллу дюньягъя етишдермеге тизив ёллар ача.

Аллагъутаала къумукъланы да табии байлыкълары, нийматлары булан языкъ этмеген. Балики, бизге де тувлунгъан гъалланы, гъалиги вакътилени талапларына тийшили жавап бермеге, чафалар гёргемеге, ишлөр юрютмеге заман гелгенди.

Алав Алиев

**Наида
Гъжимагъмматова**



Шыплыкъ ва бирлик табиат булан

Табасаран –Дагъыстанда сурат йимик, гёзелликлер кёп ер. Язда мунда тавлар изумрут тюсге гире, ерлерде буса: гёзюнгю сююндюреген къалын яшыллыкълар, чечекленеген бавлар, юзюмлюклер күүршай. Биз эр-къатын Наида ва Тажири Гъажимагъамматовлагъа, оланы Табасаран район центры Хучнини къырыйындагъы «Хапиль» деген турист базасына етишгенче, шолай исбайы ерлерден руғланып турдукъ. Тавтюплерде ва тавларда итбурун, ябушгъан, алча, гоган, бираз оърленгенде къоз тереклер бар. Бир-бир ерлеринде алма, гъармут, грецкий къоз тереклер яйылып оъсе. Табасаран районгъа «яшыл Табасаран», яда «дагъыстанлы Швейцария» деп айталаар.

Базагъа гелген сонг къонакъойлерден, онгайлы ашханадан айланып, къарап чыкъдыкъ. Тюзю, кинозалы ябылгъан эди. Эркин, арив гётерме йимик ерге гирип олтургъанда, яр ягъдан бокъурлап турагъан Самур оъзенни, тав-ташны бою булан, яшыл орманлыкълагъа бағып Тажир къургъан кёпюрию де гёрдюк. Тажир – далапчы, башгъа ишлер булан гъаракат эте. Наида буса турист базаны юрюте. Огъар къарагъанда, з яшны анасы деп бирев де айтмажакъ. Уллусу уланына –23 йыл, къызына –16, гиччисине янгы 5 йыл битген.

Яшгъылт тюсдегеи уллу гёзлери булангъы жагыил, начарсув къатын бары ишни, жаваплыкъны оъзюню бойнуна алгъан. Ол хабарлағъан күйде, Наида Табасаран районну Сертиль деген юртунда тувгъан. Артда ону ата-анасы Каспийскиге гёчген, экиси де «Дагдизель» заводда ишлеген.

Наида Каспийскидеги школада охугъан, сонг ДГУ-ну филология факультетин битдирген. Экинчи курсуна чыкъгъанда, ол 5-инчи курсуну студенти, исбайы улан Тажирге эрге бара. Тажирни ата-бабаларыны юрту

Жудиде муаллим болуп чалыша. Эр-къатын Жуди юртдан 10-дан кем тюгюл илмуну доктарлары чыкъгъян деп улду сюов, оъктемлик булан хабарлай. Ондан къайры да, бу юртда Испик ва Балхардан къалышмайгъян күйде белгили, мақъяллар этеген центр болгъан. Жудиде бырынгъы межит ва мадраса бар. Бу юрт ислам центры деп гысаллангъан. Мунда янгыз Табасарандан тюгюл, савлай Къыбла Дагъыстанда да геле болгъан.

Наида школада касбусуна гёре, бир нече йылларда ишлеп, сонг оъзюню чалышывун алышдыра. Ол нече тюрлю ишлерде де къасткъылгъан. Амма бир гюн эри огъар бек арив савгъят эте. Шо 2023-нчю йыл эди. Тажир онгайлы ер алып, топуракъ учун тийишли документлени онгарып, шонда къонакъойлер-котеджлер къура, бары да шартланы, Интернетни түвдүра.

Шолайлыкъда, эр-къатын Гъажимагъамматовлар сурат йимик арив ерде ял алагъан база ача. Шо –оланы биргине-бир бизнеси тюгюл. Базаны ачгъанча алда да олар далапчылыкъ булан машгъул эди. Бир-бирде ишлер түзөлмей де къала эди, янгы

ерни ачмагъа яманокъ тынч да болмагъан.

– Гъар тюрлю ишлени юрюте турup, биз яхши синав топлагъан эдик. Биз не этсе, нечик болажакъны биле эдик. Биз ойтесиз тергевлю күйде сатыв-алывну, базарны анализ этип, гъар затны урушдуруп къарадыкъ, таклифлеке агъамият берип, сонг натижасын чыгъардыкъ. Биз янгыз база къуруп къоймагъа сюймек, гертиден де, адамлагъа, туристлеке ял алмагъа таъсир этежек ерни сюйдюк, -дей Наида. -Шо заманлар районубузда бир нече турист базалар бар эди. Шолагъа, айрокъда язда кёп адам ял алмагъа геле эди. Биз шо гележекде де пайдалы болажакъ деп ойлашдыкъ. Бир ерде тантап, халкъ арада : «Оъзгелени неси барына къара ва олардан да яхши эт», – дейген күйде болду. Шолай база да ачып, шогъар «Хапиль къонакъ абзар» деп къойдукъ. Биз шонда гёzel табиатдан лэззет алып болагъан күйде бары да шартланы да, онгайлыкъланы да болдурдукъ.

Наида эсгерген күйде, ял алагъан ерни ачгъан сонг биринчи къонакъ-

лар гелме башлагъан, олар бек рази болуп гетгенлер.

–Къыбыла Дагъыстан туристлени арасында агъамиятлы болгъандан къайры да, инжилиге ошагъан гёzel табиат кимни де тергевюн тартгъан. Тавлардагъы гъайран арив ерлер шағъарны къавгъасындан тайып, ял алмагъа нечакъы имканлыкълар бере. Тек шо женнет йимик ерлерде де мастьалалар чыкъмай къалмады. Мунда Интернет, байлавлукъ осал, ёкъ демеге ярай.

Шо саялы Наида гъалны да, имканлыкъланы да анализ этип, ял алма сюегенлер бир башлан акъча тёлеп, алданокъ оызлеке ер тутагъан къайдагъа чыкъгъан. Шо масъала тезликтеде, рази къалагъан күйде чечилген.

Сийрек ёлугъагъан онгайлыкълары булангъы «Хапиль къонакъ абзарда» паraphатлыкъдан къайры, Табасаранны гъайран арив табиатындан илгъам алма боласан. Эр-къатын да айтагъан күйде, оланы ял алагъан базасына-шыплыкъда, паraphатлыкъда хас аламатлар.

Бу къонакъийге тахшагъарны къара-къавгъасындан, маълумат





чатлар, торлардан ялкъып, рагъатлыкъда ял алмагъя гелелер. Шонда олар таза гъавада гененип тыныш алмагъя, тавлардан, оъзенлерден руғыланмагъя болалар.

Наида шагъарны инживилю анциукъаларындан къачып, парахатлыкъ тапмагъя сюеген дагъы да кёп адамны къабул этип болагъан күйде, оъзюню ишин хыйлы оъсдюрмеге хыялы бар. Бу къонакъойде, гертиден де, оъкюрген макъамларсыз, ичкисиз юрек ял болагъан күйде заманын оътгерме ярай. Мунда дискотекалар юрюлмей, къавгъаламайлар. Шолай адилли ёлну тутуп гъаракат этегенлик– биринчи йыл тюгюл. Шо учун мунда эртенлер къушланы йырларына иштагъланып тынглама бола.

– Озокъда, бир якъдан йыбав-харс ёкъ ерлени бары халкъ къабул этмей, шолай ёлну тутгъан саялы да бизге гелме сюегенлерден къуру къалабыз. Башгъя ягъындан алсакъ, бир тайпалар шыпликъда, табиатны гёzelлигинден къуванып ял алмагъя сюелер. Биз эрибиз булан шолай къайдада юрютеген турист бизнесни англай-

быз. Бизин къонакъларыбызыны Хучниден бир нече чакъырымлар аридеги Хучни шаршардан къуванмагъя кёп яхши имканлыкълары бар.

Гъайбатлы ярланы арасындан барагъан Ханаг оъзен зо метр бийикликтен кёлге багъып агъя. Турист базаны ювугъунда етти агъанинини ва бир къызардашны къаласы бар. Шо къыбла якъгъя барагъан биргине-бир ёлну устьюндеги тик тавну башында ерлешген. Шо къаланы къырыйында тарих-этнография музей бар. Сонг да, Хустиль юртну ювугъундагъы Дюрк деген сыйлы анакъгъя къарама ярай. Шо бир нече уйлери булангъы анакъгъя ошай.

Наида оъзлени агълю ишлери гъакъда къызышып ва анадаш элини гъакъында уллу сююв булан лакъыр эти. Шолай олар эркин күйде бары халкъга хабарлай. Россияны бары да ерленинде яшайгъанлар Табасаранны, Дағыстынны гъакъында билгенни сюе.

Виолетта Ратенкова

Елена
Ельникова



Къатынгиши – «тавланы юрегидир!»

– Мени ата-бабаларым да, олары ата-бабалары да – дагыстанлылар. Мен де дагыстанлы экенимө оқтем боламан, – дей, башын оқтем күйде гётерип, ДР-ни Халкъ Жыйыныны мили политикагъа, жасиятгъа, дин бирлешивлерине ва парламент байлавлукъларына къарайгъан комитетини председатели заместителли Елена Анатольевна Ельникова.

– Мен мунда тувгъанман, оьсгенмен ва оьзюмню уягълюм булан яшайман. Мени уллатам Дмитрий Ельников къурувчу болгъан. Улланам да булан бирге олар йыракъ 1938-нчи йылда Ставрополь янлардан, Хажалмахиден Ташкъапугъа бара-гъан ёлда Къойсуудан оьтеген кёпюр къурмакъ учун мунда гёчгенлер. Уллу Ватан дав башлангъанча шонда яшагъанлар. Уллатамны давгъа чакъыргъандан сонг, улланам гиччи къызыардашы ва оьзюню гиччинев уланын (мени атамны) да алыштавдан тюзгэ тюшюп, Магъачкъалаагъя (Анжиге) гёчгенлер. Мунда улланам окоплар къазгъан, тобугъуна етеген сувлагъя да гирип, портда, къатын башы булан гемелердеги малланы ташыгъан. 1942-нчи йылда уллатам давда оылген. Ондан сонг, улланам кёп къыйынлыкълар гёрген. Янгыз къатынны иши нечик болажакъ, айрокъда дав, къытлыкъ заманда? Мени атам мактапда охуп битген сонг, яшав коммунал хозяйство тармагъында чалышгъан. Дагыстан шо заман бу агълюнно оьз Ватаны болуп къалгъан. Еленаны анасы Анна Сергеевнагъя шо заман 14 йыл битген болгъан. Ол яшлар бавунда ишлеме-

те башлагъан. Ол школаны ахшамлар охуп тамамлагъан. Ондан сонг, ДГУ-да охуп, тарих факультетни битдирип, диплом алгъан. Университетде охугъян заманларын ол уллу сююнч ва оьтэмлик булан эсге ала. Профессор Расул Магъамматовну ва оьзге дарс беривчюлерин ол сююне туруп эстере. Университетни тамамлагъан сонг, ол оьзюнью яшлар бавуна къайта. Мунда ол тарбиялавчудан заведуючийге ери гётериле. Ондан сонг ол Магъачкъаладагъы 52 номердели эксперимент прогимназиясыны директору болуп чалыша.

– Дёртюнчю курсунда ата-анам бир-бири булан таныш бола, сонг олар уйленелер. Мени гиччи къызыардашым да бар. Ол да бизин йимик педагог касбуну сайлагъан. Педагог – бизин уягълю касбубуз, – деп айтмагъя ярай.

Лена, орта школада охуй туруп, 8-нчи класдан сонг бир заманыннинде Готфрид Гъасановну атын-дагъы музыкалы училищеде фортепьяно класында охуй эди. Онда ону музыка инчесаниятгъа бакъгъан тъасиретлиги дагъы да бек артды. Озокъда, огъар пагъмулу концертмейстер-Светлана Георгиевна Папа-

ян, директор ва гъар яндан да гючлю хормейстер – Наида Абдурагъмановна Абдулгъамитова да дарслар бере эди чи! Ол дагъы да ДГПИ-ни музыка -педагогика факультетинде де охуй, ондан сонг ассистент, музыкалы алатланы кафедрасында баш дарс беривчю болуп чалыша ва аспирантурасыда охуй.

– Педагогиканы аспирантурасы мунда ёкъ эди. Мен буса шо касбуну бек сюе эдим. Шо саялы, мен диссертациямын «Коррекционная педагогика» деген кафедрада якъладым. Мени ёлбашчым профессор Ж. Маллаев эди. Диссертацияны Москва да якълама тюшдю. Онда буса мени илму ёлбашчым профессор Л.И. Плаксина эди, – дей Елена Ельникова.

Илму-ахтарыв ишин якълагъан сонг, Елена Ельникова Москвадагъы шагъар педагогика университетде (зыйлны узагъында) баш илму къулукъчу, олай да, жаваплы ишлерде де оъзюн гёrsетген.

– Шо йылланы ичинде мен багъасы ёкъ кюйде, янгыз дарс беривден тюгюл, илму-ахтарыв янындан да кёп сывнав топладым.

Москва мени чыныкъырды. Болса да, шонда яшагъан заманымны узагъында, мен къаратангдан Таргъю юртну межитинден халкъны намазгъя чакъырагъан азанны тавушун, денгизибизни, ватаныбызын елин ва акацияны ажайып ийисин оътесиз сагъына эдим.

Чыдамадым...

Къайтдым...

Ондан сонг ДР-ни билим берив ва илму-ахтарыв идараланы умуими республика касбучу билим берив бёлюгюню ёлбашчысы, «Детская личность» деген муниципал социал-реабилитация центрыны директору болуп ишлей турup, «Лечение, реабилитация, коррекция детей с отклонениями в развитии» деген те-

магъа байлавлу кандидатлыкъ диссертация якъладым. Ондан сонг да, 52 номерли яшлар бавуну директору болуп ишледим.

– 2015-нчи йылда магъа республиканы къатынгишилерини форумунда чыгъып сёйлемеге тюшдю. Шонда россиялыланы арасында дагъыстанлылагъа байлавлу яман, терс ойлар тувлуна гъанлыкъя, оланы террорчулагъа тенг этмеге къарай-гъанлыкъя ёл бермеге ярамай-гъаны гъакъында айтдым. Сонг да, бандит уюргелеге къаршы ябушувда бизин уланларыбыз гёrsетеген къоччакълыкъыны, къатынгишилерибизни гёzelлиги, сав-саламатлыгъы гъакъында эсгердим. Олай да, Россияны тозмагъа гъаракат этеген тайпагъа къаршы ябушмагъа герекни гъакъында билдиридим. Шо сёйлевомден сонг магъа Дагъыстанны Халкъ Жыйынына депутат болмагъа таклиф этдилер.

Елена Анатольевна белгили Да-гъыстан Пачалыкъ Советини Председатели М. М. Магъамматовну зенгин айрыча иштагъланып эсгереп.

– Шо гюн мени биринчи иш гюнүм эди. Секретарь магъа Магъамматали Магъамматович мени телефонгъя чакъырагъаны билдириди. Мен манг болуп; «Шосуму?» – деп сорадым. «Бизде башгъасы ёкъ», – дей секретарь. Телефондан таба ол мени къутлады ва магъа тавушун бергенни Дагъыстангъа пайдалы болажагъима бек инанагъанни айтды. Ахырда магъа наисип ёрап, бир башлап ата юрутум Ташкъапугъя барып гелгенимни арив гёргенин билдириди. Мен гиччи ватанымна барып, атам къургъан кёпюрден бир нече керен оътдюм. Бу негъакъ тюгюл эди. Булай тергев мени кёп ойлагъа салды ва жаваплыкъттарды.

– Сиз «Единая Россия» деген партияны члени де ва бизин республи-

кадагъы «Единая Россияны» къатынгишилерини гъаракаты» деген проектни координатору да дюрсюз. Шо гъакъда бираз эркин күйде хабарласағызы?

–Шо федерал проект оъзюню айланасында 80-нден де артыкъ ре-гиондан 100 минг къатынгишини къуршагъан. Бу «Единая Россияны къатынгишилерини гъаракаты» деген проектте гирген къатынгишилер: бирлери волонтёрлар, политиклер, жамият чалышывчулар, далапчылар, башгъалары – СВО-ну ортакъчыла-рыны уягълюлерини членлери, олай да, кёп яшлы аналар. Биз ярыкълан-дырывчу ишлер де юрютебиз: билим берив семинарлар, къатынгишилени савлугъуна, бизнесге байлавлу сёз юрютебиз. Биз «Женщина в полити-ке» деген «дёгерек стол» оътгермеге гёз алгъа тутгъанбыз. «Женская по-литшкола» деген проектни мурады – политик къатынгишилени гъазир-лемек, – деп давам эте сёзюн Елена Анатольевна. Бу школаны эксперти-ре-Пачалыкъ Думаны депутатлары ва Дагъыстанны алдынгъы ва гъа-лиги политик къатынлары. Олар ба-рысы да проектте янгы къошуулгъан къатынгишилеге кёмек этежеклер. Тек бизин лап да аслу масъалабыз – юрюлөп турагъан давну ортакъчы-ларыны уягълюлериние кёмек эт-мек. Дагъыстанлы къатынлар бир де кант этип уйренмегенлер. Тек олар оъзлер бутюн янгыз ташланып, къ-аравсуз къалмагъанны, оъзлени ватандашлары унутмагъанны гыс эт-син учун, къасткъылып чалышмагъа герекбиз.

Шолай биз Россияны СВО-ну би-ринчи Игити Нурмагъаммат Гъажи-магъамматовну анасы «Бизин гю-чюбюз-бирликде» деген къурумда республиканы гъаракатчы къатын-гишилерини бирлешивүон къурагъан заманда бирче чалышгъан Сапижат

Мазаева булан да тез-тез ёлугъабыз. Шо къурумну ёлбашчысы – Россияны Игитини ағылосю Патимат Пай-зуллаева. Бу ерде мен дагъы да би-ревню гъакъында айтмасам ярамай. Ол Къоччакълыкъыны эки орденине ес болгъан ва давда жан берген Рус-лан Примовну анасы – Аида Примова. Ол оъзюню уланы Руслан оълюмден къутгъаргъан Запорожье шагъарлы Юлия Морковкинаны ва ону сегиз де яшын Дағыстангъа чакъыргъан. Морковкинаны уягълюсюне Да-гыстангъа гелмеге сенатор Ильяс Умаханов кёмек этген. Биз янгыз къатынгишилер булан ишлеп къой-майлар, «Память гор» деген СВО-ну ветеранларыны къуруму булан да иш гёребиз. Къатынгишилени бу яхши ишлерине ДР-ни Башчысы Сергей Меликов да яхши күйде кёмек эт-ген. Булаг къурумлагъа кёмек этмек, къатынланы жамият-политика иш-леге къуршамакъ, оланы юзюнде ге-лежекде болажакъ политиклени гёр-мек-бизин учун бек маъналы ишдир.

Бүгүнгю бизин паражат яшаву-буз дав майданда, бизин бафыбызында якълат, азиз жанлафын къурбан этген уланланы ва къызланы анала-рыны яхшылыгъындан экенини бир де унутмайыкъ. Мен ойлашагъан күйде, бизин эргишилерибиз – бизин тавла-рыбызын къоччакълыгъыны белгиси буса, къатынгиши де – шо «тавланы юргидир».

Ажса Абдурагъманова



Къызлар

Гъалиги Къызларда XVI асруда Терки -1 (15670), Терки -2(1579), Терки-3 (1589) деген рус дазу бекликлер болгъан. Къызлар юрт гысапда, биринчи 1652-нчи йылда арагъа чыкъган дейлер.

Къызлар шагъаргъа Пётр I пача лап башлап гелгени ону тарихинде бир ағыамиятлы, бир уллу ағвалат болгъан. Терик оъзенни боюндагъы рус ерлени бу уллу алышдырывчу кёпден ушатгъан. Ол ойлашагъан күйде, о ерлер юзюмчюлюк юрютмек учун, чагъыр, чилле этмек, учуз бояв этеген «марена» деген оъсюмлюк ва дюгю чачмакъ учун къыйышывлу ерлер, – деп гысаллагъан. Шо тухум хозяйство тармакълар о заман янгы арагъа чыгъып геле болгъан, оъзю де лап шо Терик сувну боюнда ва Аштарханда. Пётр 1 пача 1722-нчи йылны июль айында, биринчи гезик оъзюнү асгери булан Дербентге барагъан ёлунда, Терик бойда бираз замангъа танапусгъя токътагъан. Тек о заман

ол янгыз «Уъчюнчю Терки» шагъаргъа гирген. Экинчи гезик ол шо йылны гюз вакътисинде, сентябрь айны ахырында, Дербентден Россиягъа барагъан ёлда Иссисув Борагъангъа барагъан ва ону исси сувларында киринген. Шо заманларда онда гележекде болажакъ Къызлар бекликни еринде «Кизлярский перевоз» деген асгерлер ва сатыв-алывчу гемелер чыгъагътан ёл болгъан. Шо «Пача перевозну» янында, юртну уручулардан ва тыш чапгъынчылардан сакълайгъан «къаравулу» да болгъан. Шо замандан эки йыл да ойтгенче, 1725-нчи йылда ташгъын гелип, шо юртну тюбукъарадан болмагъандай эте.

Йыллар гете, янгыз 1735-нчи йылда генерал-аншеф, В.Левашов Терик сувну сол ягъында биринчи рус бекликни кюрчюсөн сала. Шо замандан башлап, Къызлар Темиркъазыкъ Кавказны сатыв- алыв центры болуп къала. Къызлар деп о юргъа негер айтылгъан экен дагъы? Айтайыкъ.

Наслудан- наслугъа гелеген: «Бу элларде кёп -кёп арив къызлар яшай», – деген хабаргъа гёре, шо юртгъа Къызлар деген ат тагъылгъан. «къызлар» деген ат муна шолай яшавгъа чыкъгъан. Тек бир-бир тарихчилер «къызлар» деген атны «къызыл яр» деген сёс тагъымгъа байлама сюелер.

«Шону заман да исбат эте. Бекликни аты Терик сувну атындан геч тагъылгъан», – деп гыисап эте тарихчилер. Нечик болса да, шо шагъар кёп- кёп эсги китапларда эстериле. Кавказ давну заманындагъы Надир шагъ, Ушурма, Къази-Магъаммат йимик, тыш чапгъынчылары бекликни къуруулушларын бузгъан. Беклик юрт күйде 100 йылдан да артыкъ тургъан ва 1858-нчи йылда шагъаргъа айлангъан. 1922-нчи йылда шагъар Дагъыстан АССР-ни ичине гире. 1937-нчи-1944 -нчю йылларда Къызлар Орджоникидзе (Ставрополь) крайгъа гире болгъан, 1944-нчю йылдан башлап, Грозный областгъа ва 1957-нчи йылда янгыдан Дагъыстангъа берилиген. Къызларны кёп асрулу тарихини ичинде, бу шагъарда кёп белгили адамлар яшагъан. Бириңчилей, алда эсгерилгени йимик – Пётр 1 пача. Ол эсти Къызларда 2 керен болгъан. Къызлар крайда болгъан янгыртывлар да, Пётр 1 пачаны Указларына гёре, яшавгъа чыгъарыл-

гъан. Каспий денгизни ва ону боюнчадагъы областланы илму карталары да шо заман этилген. Ону Указларыны кюрчюсөндө, Каспийдеги минерал сувлар ва къара нап бар ерлени де тапгъан. Булар барысы да Россия булангъы алыш-бериш байлавлукълары генглешдирген. Къызлар беклик бары да шагъар къуруулушлары да булан бирге, 1935-нчи йылда Монах пача къатын Анна Иоановнаны Василий Левашовгъа этилген буйругъуна гёре къурула.

Левашов – Рус Кавказда асгер къуллугъун күтген лап да пагъмулу генералларыны бириси. Ол Кавказда 14 йыл асгерге къуллукъ этген. Огъар Пётр 1 пача оътесиз инана ва гючлю тюремет эте болгъан.

Александр Васильевич Суворов – 1779-нчу йылда, инспектор гысалда, якълав дазуланы ва бекликлени гъалын тергемек учун гелмеге ёлгъя чыгъа. Шоланы арасында Къызлар беклик де болгъан. Оъзю давда бодан да кёп ябушувлар оътгерген ва оланы бирисинде де утдурмагъан. Уллу ва белтили асгербашчысы Суворов бу топуракъларда 1779-нчу йылны февраль айындан башлап, бир айны узагъында къалгъан.

Пётр Иванович Багратион– белтили гюргю бийлени тухумундан чыкъгъан, 1765-нчи йылда Къызлар-



да асербашчыны агълюсунде тувгъан, 1782-нчи йылда ону Потёмкин бий Кавказдагъы мушкетёр полкгъа онгара. Ватан давну игити – Багратионну асер къуллугъу шолай башланып. Ол узакъ турмай, гючлю яраланып, яшавдан гете.

– Ол Россия асерни лап да яхши генералы эди, – деген Наполеон Багратионну эсгерге туруп. Мунда Михаил Юрьевич Лермонтов да гелген.

– Ёл юрттуруп, Къызлардан башлап, Тамань шагъаргъа етишдим, тавлардан артылдым, Шушада, Кубада ва Шемахада болдум, – деген, шо заманланы гъакъында Лермонтов. Булар Лермонтовну оъзюню сёзлери. Лермонтов узакъ заман «Щелковская» деген юртда оъзюнию къардашларында, биринчи Рус Чилле заводну ессилеринде яшагъан. Ону къардашлары – биринчи Рус Чилле заводну кюрчюсүн салгъан эрмели сатыв-алывчу Сафар Васильевни наслулары болгъан.

Лермонтов – Кавказда къазакълар булан къатнай ва Терикни сувуну макъамына гёре, оланы яшавуну ва ерли къазакъланы игитлигини гъакъында юртлулар айтагъан къужурлу тарих шиърулагъа ва хабарлагъа иштагъыл күйде тынглай. Шолайлыкъда, Лермонтов оъзюнию «Терикни савгъатлары» деген балладасын яза. Ону белгили поэмалары: «Демон», «Мцыри» ва «Бизин заманынны игити» деген романы да Кавказда язылгъан.

Николай Иванович Пирогов – савлай Дагъыстанны айлангъан. Терик сувну да, озокъда, унутмагъан. Ол медицина къуллукъчуланы оъзю чыгъаргъан янгы илму - билимлени дав майданда къолламагъа уйретген. Оъзю Къызлардагъы заманда, ол холера ва малярия аврувлагъа къаршы чалышагъан медицина учреждениелер къургъан. Биринчи сыйнавларын Пирогов бу эллэрде къоллагъан. Наркозну ва гипсни де оъзю ойлашып, оъзю яратып къоллагъан. 1847-нчи йылда Къызларгъа ол оъзю этген

наркоз аппаратны да савгъатгъа берген. Ол оъзюню гъакъылы ва билими булан, санавсуз кёп асерчилени оълюмден къутгъаргъан. Яралары авуртуп, чыдан болмайғанланы оланы азабындан къутгъаргъан.

Лев Николаевич Толстой – 1851-нчи йылдан 1854-нчу йылгъа ерли Кавказда асер къуллугъун күтген. Кёп заман «Старогладовская» деген юртда дав агъвалатларда ортакъчылыкъ этген. Ол тез-тез Къызларгъа бара болгъан. Асер ёлдашлары булан ол Къызлар ёлланы бойлары булан акътереклер орнатгъан. Оъзюню «Къазакълар» деген асарыны игитлерини келпетлерин де ол кёбюсүн мунда яратгъан. Кавказда язгъян асарларыны хыйлысын ол Кавказгъа ва кавказлылагъа багъышлагъан: шоланы «Гъажимурат» (Хаджимурад) ва «Кавказ есири» (Кавказский пленник) деген асарларында къоллагъан. Оъзюню «Детство» деген биринчи повестин де ол «Современник» («Замандаш») деген журналгъа Къызлардан ийберген.

Александр Дюма (уллусу) – «Три мушкетёра» деген романны автору, 1858-нчи-1859-нчу йылларда Кавказгъа сапаргъа геле. Шо сапарыны материалларындан пайдаланып, ол эки китап язгъан: оланы бириси – «На Кавказе» деген китап.

Максим Горький – 1888-нчи йылда Къызлар эллэрде, балыкъ артелде ишлеген. Уялчан ва бираз мююшбаш, саякъ улан охувну да, гъар затны да оъзбашына уйренген. Ол кёп китаплар охугъан, къоркъунчусуз ва оъзюню оъзтёрече ойлары ва пикрүлары булангъы, ачыкъ сёзлю, гъакъыллы бу улан балыкъчыланы гъайран эте. Олар булан къатнаша туруп, оъзюню асарлары учун, оланы арасындан лирикалы игитлер таба. «Мальва» деген асарына да Максим Горький игитлери тъисапда, Крайновкадагъы балыкъчыланы сайлагъан.

Гъазиrlen Г. Асадулаева

Викторина

Игитлеге тувмакъ бардыр – оълмек ёкъ!

Гюйметли охувчулар! Викторинаны давам этебиз ва бу гезик сизин тергег-вюгюзге къумукъ айтывланы ва аталаф сёзлерини башын беребиз, ахырын сиз тюз кюйде узатыгъыз. Бизин соравларыбызыны барысына да тюз жаваплар табылашагъына бир де шекленмейбиз.

Башлап журналны 3-нчю номеринде чыкъгъан викторинаны соравларына жаваплар къайтармасакъ, амал ёкъ.

ЖАВАПЛАР



Ишафты

- | | |
|--|-------------------------|
| 1. <i>Байрамасул, Бамматюрт,</i>
<i>Османюрт.</i> | 5. <i>1965-нчи йыл.</i> |
| 2. <i>Ишафты.</i> | <i>Узбекистанда.</i> |
| 3. <i>Къазиурт.</i> | 7. <i>Ботаюртда.</i> |
| 4. <i>Китапны тизгенлер Б. Байгишиев</i>
<i>ол оълген деп язгъан болгъан.</i> | 8. <i>Торкъалиде.</i> |

СОРАВЛАР

Азатлыгъын сакъламагъан... не затдан къутулмас?
Эл агъасыз... тон не затсыз болмас?
Тарихсиз адам... нечик адамдыр?
Алтын ерден чыгъа...батырлар къайдан чыгъа?
Ат оълсе, майдан къалар...игит оълсе, не къалар?
Бёрюден къоркъгъан... къайда бармас?
Игитни игитлиги... къачан билинер?
Эркеклик- билекде болмас...къайда болур?
Игит-бир, къызбай... нече керен оълер?
Игит -уйде тувар...къайда оълер?

*Гъазирлеген
Алав Алиев*

Аминат
Абдурагъманова



Мен тюгюл бусам, кимдир дагъы?

Бир де шекленмейли, ону гюндөз де отну ярыгъына да табып болмай-гъан, сийрек ёлугъагъан, овзюн де унутуп, дайм овзгелени пайдасы учун чалышагъан адамланы гысабына къошмагъя ярай. Олайлагъа – альтруист деп айтыла. Ёкъ, ол волонтёр тюгюл. Ол – бизин аламны таза күйде сакъламакъ учун ябушагъан адам. Тазалыкъ ёкълукъын хата ба-лагъы, дагъы чыдама ярамайгъан ерге етишген. Шоланы арасына: пластик чёплер, наң ва шону къоллап чыгъарылагъан маллар дефиядай уллу тёбелер, от тюшювлерден боппа-бош къалгъан, пучуна къолланагъан агъачлыкълар, орманлыкълар гире. Шолар барысы да бизин игитибизни ичинибушудура. Ол оъзюй ийимик ойлашагъанлар булан республиканы «Феникс къущү» деген акционер жамияттын күрфма болгъан.

Феникс къущү... Шо – күлден янгыртылагъан, дюнъядагъыланы барына да яшавну къайтарағын къущү...

Янгызылыкъдан къоркъыма

Шо бары да зат сонг болгъан. Яшавбузда бизин не къаравуллайгъанын алданокъ билмеге бажарылмай.

Аминат Абдурагъманова булагай хабарлай:

– Яшавда гъар кимни оъзлер сюеген ёлну тантамагъя ихтияры бар. Намусун къыйнайгъан ишлер этип, сонг оъз-оъзюн айыплап турмайгъан күйде яшамагъа къасткъылма герек. Бизин, яшланы, ата-аналарыбыз шолай уйретген эди.

Магъя чакъ-чакъда адамлар: «Негер тарыкъдыр сагъа шу жамият иш, башгъалар ийимик, парахат яшасанг», –дей эдилер. Биз барыбыз да якъламасакъ, къайтарывсуз тас этме болагъан табиатны, дюнъяны гесеги экенибизни адамлагъя нечик англатарсан. Ол оъзюню жамият яшаву нечик башлангъанны эсге ала:

– Къыр жанлагъа гъав этивию, жанлы тереклени ёкъ этивию-мен къачанда хатирсизликге гысалпай

эдим. Мен оъз-оъзюме адамланы яманлыгъындан йылайгъян жанланы, къушланы, къызгъанмай гесилеген тереклени гөрмес учун, табиатны нечик якълама бола экенмен деген суалны бере эдим.

Гунибден бирден Магъачкъалагъа гёчмеге тюшгенде, бары да адамлар ийимик яшасам да, бир заттъя да къарамайлы, къарап къабул этмеге заман гелгенни англастым. Денгизге ювукъда ерлешген «Беррэзка» деген районгъа гёчюп, мен тъяр гюн денгизден сююне ва эртенги тангны къаршылама сюе эдим. Гъар гезик денгиз нас болагъанын, шону ягъаларында киринегенлерден къалгъан пляждагъы чёплени, эрши гёрюньюшлени эс эти эдим. Шо заман биринчилий пляжны майданын тазаламагъя башладым. Башлап ма-гъя адамлар чёп жыягъан къатынгъя ийимик янашагъаны эсимде. Тек олагъа мени хатирим къалмай эди, денгизни уллу балагъдан якълама герекни гъарисине англата эдим.



Шолайлыкъда, бирликде къаст этип, денгиз ягъаны жыягъанлардан, волейбол ойнайгъанлардан, чай ичегенлерден къурулгъан бирлешив яралды. Шо буса, инаныгъыз, къардашлардан эсе, бир-биревню бавурлу ва татывлу эте. Арадан бир йыл гетип, маданият ва табии варисликни эсделиклерин къоруп сакъламакъ учун, «Феникс къуш» деген ДР-ни акционер жамиияты яралгъан.

Шо заман Аминат Мавлетмагъамматовна, майданланы, ерлени чёпден тазаламакъ ва тереклер орнатмакъ учун гъар тюрлю ерлеге барагъан 200-ден де артыкъ адамдан активистлени группасын къургъан.

Яшавунда Аминат етишген устьюнлюклені кёбюсю яны, дюньяны яхшы, таза ва ачыкъ этмек учун адамланы къуршап билеген пагымусундан гъасил. Инг башлап ону жамият ишлер шончакъы да елей, гъатта, экология масъалагъа байлавлу болуп, дагъыстанлылана къуршап, табиатны не къайдада къорумагерекнигъактында гертиойлашмагъа башлагъан. Шолайлыкъда, Аминат устьюнлю проектлени танглап, бизин республикада да шолай сынавланы къолламакъ учун, башгъа регионларда юролеген экология форумларда ортакъчылыкъ эте. Аминатны көмеги булан чёплени алдын алыв, шагъарны яшыллашды-

рыв, жанлагъа языкъ сыйнып янашыв йимик масъалаланы чечивде, пайдалы жамият сынавланы къоллай. Шо заман ол бир йылны ичинде экология форум, «Экологияны жумасын», шолай да, республиканы муниципалитетлеринде шогътар байлавлу гюзде ва язбашда чаралар ойттерип, «Единая Россия» деген партияны жамият булан иш юрютеген республика штабыны актив көмеклиги булан гёрмекли күйде алгъа бара.

– Жамият ишни шо къайдалары, адатлангъандан къайры да, «Яшыл жамиятчылары» аслу ишине де айланып къалгъан, – деп эсгерे оъзю Аминат Мавлетмагъамматовна.

10 гюнню ичинде, республиканы бары да шагъарларындағы ва районларындағы жамият ерлерде тазалав ишлер юрюле ва тереклер орнатыла. Баргъан сайын республикада тав крайны гъалына: денгизни, орамланы, ял алыв бавланы тазалығына агъамият бериле.

Табиатны сакъламакъ – гъар адамны иши...

– Машгъул болмагъа дагъы не бар? – деген оъзюн суалына оъзю жавап бере. – Мен экологиядан къайры, дагъы башгъа ишни юрютмеге болмайман, – деп жавап беремен мен оъз-оъзюме.

ДР-ни Башчысыны янындагъы ватандаш жамиятны ва инсанны ихтиярларыны ойсююню масъалаларына къарайгъан советни члени, «Единая Россия» деген партияны ва «Таза ульке» деген партия проектни регион жамият советини председатели де болуп, Аминат яшавунда аслу тергев береген экологиягъа байлавлу иш болан яшай. Ол гъали-гъалилерде, экология якъдан заралгъа тарыгъан Анапагъа барып гелгени гъакъында хабарлай.

Къара денгизде болгъан уллу хата балағыны масъаласын чечмек учун кёп санавдагъы волонтёрлар жыйылгъан эди,— деп хабарлай ол. Керчен къолтукъда батылгъан напташыйгъан танкерлерден сонг, авур иш болуп минглер булангъы пут мазут, сувгъа яйылгъан. Болгъан наслыкъдан нечесе къушлар ва дельфинлер зараллангъан, шолай да, тизив къайырчакъ пляжлар напны ва мазутну тюбюнде къалгъан. Къувунлу гъалдан болгъан экономика зиянны санамагъа да къыйын!

Аминат республиканы туристлер ял алагъан Чиркейдеги сув сакъланагъан ерде, Солакъ конъонда пластик юзеген атавланы, тёгүлген чёпнүү гъалына да тергев бере ва башгъа ведомстволаны да Каспий денгизни наслыгъына къулакъасмагъа чакъыра.

Яхши, жаваплы адамлар! Бизин табиатыбыз гёzel экенни англагъыз!— депрагъатсыздан Аминат, —айланы якъыны наслыгъы, «оълтюре» деп айтмагъя ярай!

Ол ойлашагъан күйде, республикада насили ерлер де бар. Мисал учун, тазалыкъга байлавлу тергевдер юрюлген- Къызылорт шагтар.

— Сиз шону гъакъында эшигген мисиз?—деп сорай ол. Шагъарны тазалыкъ болдурув гъалын ерли администрация актив къайдада янын тута. Шонда ону кёмеклиги булан ишни пайдалыгъын токъташдырагъан мониторинг- биринчи ерде. Савлай шағъарны контейнер майданларында

видео камералар салынгъан. Низамны бузагъанланы янгыз ачыкъ этип къоймай, олары къатты къайдада такъсырлайлар. Шагъарда коммунал къуллукъуланы ишчи гюню, эртен сагъат 6-да башлана. Субботниклер буса шагъарда, язбастан башлап гюз болгъунча, гъар сонгугион ойтериле. Бугюнге ерли Къызылорт – республиканы лап да таза шагъары санала. Жамиятчы масъаланы башгъа янына да къарай. Йыл сайын бизге гелеген туристлени санаву артагъанлыкъны гёз алгъа тутуп, республиканы экология гъаракатына гюч этилегенлики де гысапгъа алмагъа герек!

ДР-ни «Феникс къуш» деген акционер жамиятыны кёп тюрлю пик-рулары ва таклифлери бар. Аминат Мавлетмагъамматовна буса, бир гюнню ичинде 24 сагъат болгъанына талчыгъа, неге тюгюл де, гъали де кютюлмеген кёп иш бар.

Ятгъан ташны тюбюнден сув акъмайгъаны мен англайман,— деп хабарлай ол. Тазалыкъны болдурув айры адамланы масъаласы тюгюл, жамият англавну бир бёллюгю экенни ва ойзюню топурагъында есси болуп да билмеге тарыкъны дагъыстанлылар англамагъа герек!

Биз табиаттъа бакъгъан сюююне ва инсанъа илиякълы янашывуна, шолай да яхшылыкъны «дөгерчигин» айландырагъан ону къайратлы гючуне тамаша бола туруп, узакъ заман хабарладыкъ. — Бары да шиге нечек етишип боласан?—деп тамаша болуп, мен берген суалгъа ол, кюлей туруп: «Адамлагъа къулукъ этмеге магъа ойреден буюрулгъан», — деп жавапланды. Аминат «Таза Дагъыстан» деген гъазир этилген проект-программаны гъакъында да хабарлагъан. Шо программа булан таныш болгъан россиялы иши ёлдашлары авторгъа, «оълтюрюлмейген оптимистка» деп бағыа берген.

Айшат Тажсудинова

Мая
Алиева



Ана тилни муаллими

«Инсанлықъ якъдан муаллимингден де гючлю бол,
– деген муаллим»

Конфуций

Лев Николаевич Толстой муаллимлени гъакъында хабар юрюте туруп, булагай деген: «Яхшы муаллим болмакъ учун, огъар уллу ва терен билим де, генг юрек де герек». Муна шу эки де байлыкъ бизин бугюнгю хабарыбызынды игити – Мая Алиевна Айгумовна толу күйде бар деп айтсақъ да ялгъан болмас. Бу гъалиги шарттарда, ана тилибизни тас этмеге аз къалып турагъян заманда, ону къоруп сакъламакъ учун, гючюн-къуватын салып чалышагъан, ана тил ва адабият дарслагъя биос -бютион оымирюп берген муаллимлөгө игитлер десек де, яражакъ. Неге? Неге тюгюл де, олар бугюн, ана тил дарсланы санавун аз этмек учун къасткъылып айланагъан, билим берив тармакъны «ел тирменлери» булан Дон Кихоттар жиимик, бет-бетте туруп, ана тил дарсларыбызынды якълап, сакъламакъ ва артдырмакъ учун, жаны-къаны булан ябуша, – демеге ярай. Мая Айгумовна яшлар булан ишлейгени 40 йылдан да артыкъ бола. Охувчу яшлар булан ёлукъгъян биринчи гюннюн ол бир де унутмай. Муаллим касбусун Мая Алиева 1982-нчи йылда башлагъан. Шо гюндөн бугюнге ерли ол охувчу яшларын, янгыз ойз, ана, дарги тилине уйретип къоймай, халкъыны милли культурасына ва адатларына да уйретре.

Бырынгъы Индияда муаллим, доктор яда астролог касбуну юрютегенлер, янгыз, къайсы янындан къарааса да, таза намуслу ва олай да, яхшылыкъ учун ойзю-ойзюн къурбан этмеге гъазир адамлар болмагъа

тарыкъ, – деп гысап этилген. Шо да негъакъ тюгюл. Неге дессенг, ойзюню ичинде ярыгъы ёкъ адам, шону ойсюп гелеген наслулагъя чы нечик де, бир инсангъа да берип болмай.

Бу гъалиги Интернет девюрде бары да зат кёбюсю гъалда башгъачалай. Демек, гъалиги заманда Интернетде бары да зат гъазир күйде берилип тира деп айтмагъя ярай. Шо саялы охувчу яшланы къыйналып, охуп, янгы билимлер алмакъ учун заманын, гючюн йибермеге гёнгю ёкъ.

Бир-бир охувчулар чы, гъатта булагай билдири: «Не этейик о билимлени, къыйналып, уйренип, башыбызыда сакълап, Интернетде бары да зат тъап-гъазир, не заман сойсент, компьютернүчүн ачып, яда телефондан таба сюйгенингни билип боласан?» Шо саялы бугюнгю муаллимлөгө яшлагъя дарс бермеге ойтесиз къыйын. Ойлашмагъя ой бар...

Шо саялы муаллимлени иши бугюн бир игитликке ошай, айрокъда ана тил дарсланы берегенлерине. Озокъда, булагай айтгъанда, ана тиллөр гюнден-гюнгө унутулуп бара, ёкъ болуп къалмакълыкъ да бар. Шо гъакъда ойгъя батма соймесек де, тек бажалмай къала.

Тек ана тил дарс береген муаллимлөр ругъдан тюшмей. Олар не къадар, охувчуланы ана тилине ювукъ этмек учун къасткъылып ишлей. Муаллимлени сёнмейген ругъу бизин де ругъландыра ва ана тиллени гележетине, аз болса да, умут берсе. Балики, ана тиллерибиз яшавун давам этер? Шолай болгъан сонг, бизин ана тил-



лерде чыгъагъан журналларыбыз да, газетлерибиз де ёкъ болмас деген умут бар.

Бизин бугюнгю игитибиз Каспийск шагъарда, иш къуллукъчуланы ожагъында тувгъан. Ону атанаасы игитлени ватаны - Акъуша районну Муги юртуну ватандашлары. Юрт школаны тамамлагъан сонг, Мая Алиева ДГУ-ну филология бёлюгүндө охугъан. Бир заманнын ичинде ол мактапда муаллим болуп ишлей туруп, университетде алгъан билимлерин оъзюни дарсларында къоллагъан.

Оъзюни муаллимлик ёлун Мая Алиева Акъуша районну Акъуша деген юртундагъы 2 номерли мактапда башлагъан ва шонда 1992-нчи йылгъа ерли ишин давам этген. Он йылгъа ювукъ Мая Алиева шо мактапда директорну тарбия якъдан заместителi болуп чалышгъан. 1998-нчи йылдан башлап, ол Акъуша юртдагъы С.Мироновну атындагъы 1 номерли мактабында ана тил ва адабият дарсланы да юрюте.

Акъуша- оъзюне хас адатлары ва адамлары булангъы юрт. Мунда

ким- ким де узакъ заман яшап болмай. Тек Мая Алиеваны ерли халкъ сюе ва абурлай. Мунда ерли халкъны абурун-сыйын къазанмагъа тынч тюгюл. Амма, бу муаллим оъзюни ишине, иш ёлдашларына ва охувчуларына, олай да оланы ата-аналарына янашагъан кюю булан, ол шо абурну тезден къазангъан. Олар барысы да бир йимик, Мая Алиева береген «ачыкъ дарсланы» бек ушаталар ва шоларда кёп сюоп, арив де гёрюп, ортакъчылыкъ этелер.

Ондан къайры да, бу пагъмулу педагог район мактапларда чалышагъан яш муаллимлелеге де кёмек эте. Олагъа оъзюни педагогика сынавун бере.

Бугюн ана тиллерибиз «жанбазарда» гъаран тыныш алыш турагъанда, Мая Алиевнаны оъзюни ана тилине, милли культурасына, адабиятына, олай да, тарихине береген тергевю оъзге муаллимлер ва бизин, (ана тилге байлавлу газетлени ва журналланы журналистлери) учун оътесиз пайдалы уългю болуп токътай. Биз де оланы талпынывун сакъламакъ, якъламакъ ва артдырмакъ учун

къолубуздан гелегенни этмеге гъар заман да гъазирбиз.

– Сиз ана тилни ахтарывун, огъар бакъгъан сююнно янгыртмакъ ва артдырмакъ учун не ишлөр гөрөсиз? – деп сорадыкъ биз Мая Алиевагъа.

– Мен тилибизни сакъламагъа көмек этеген, кёп-кёп чараплар ойтгеремен. Айрокъда мен бизин милли язывчуларбыз, шаирлеребиз, журналистлеребиз булангъы ёлугъувланы кёп ойтгеремен. Шо ёлугъувлар, охувчуланны ана тилине ва культурасына бакъгъан сююн, тергевион артдыра. Олай ёлугъувлардан сонг, охувчуларбыз милли асарлагъа да, оланы авторларына да башгъача тергев бере. Авторлагъа оызлени соравларын бетге- бет бермеге шо чараплар ойтесиз көмек эте. Ондан къайры да, шолай ёлугъувлардан сонг, кёбюсю охувчу яшланы оызлөгө хас пагъмулары ачыла.

Мая Айгумовна Алиева оызюню охувчу яшларын, ана тилге ва адабиятгъа байлавлу гъар йыл ойтгелиген, республика олимпиадалагъа лайыкълы күйде гъазирлей. Шо олимпиадаланы гъасиллери оызлюгүндөн яхши болуп къалмай чы, Шо – Мая Айгумовна ойтгереген асил ишиниң гөрмеки натижасы.

Алдынгъы заманда охувчулагъа янгыз билим тюгюл, шону булан янаша дурус тарбия да береген, совет мактапларда алынгъан сынавларын Мая Айгумовна бир де унутмай, оланы кёп сююп къоллай. Балики, Мая Айгумовнаны охувчулары оызлени кёп сюеген муаллимин ва ол да охувчуларын бир де унутмайгъаны да шо саялыдыр, ким биле?

Ону охувчулары мактапдан сонг нечик адамлар болур? Бу сорав Мая Алиеваны башындан бир де чыкъмай. Билим берив деген зат янгыз охувгъя, гысапгъа ва оызге тюргю пагъмулагъа уйретmek тюгюл чо. Инг аслусу – охувчуланы яшавун, билим беривде онг ёллагъа онгармакъ. Мая Алиевна гъар заман шо масъала-ны гъайында.

Мая Айгумовна яшав ёлдашы Алиев Али Къурбанович булан бирге аламатдай, учь авлет оысдюрген ва тарбиялагъан: оланы экиси улан ва бириси- къыз. Бугюн оланы къызы Заира район судда жаваллы ишге ес болгъан. Уллу уланы Руслан Алиевич Алиев – ДР-ни Гыкуматыны Председателини биринчи заместители, тизив билимли ва оызюню ишин сюеген касбучу. Уланы- Гъабиб юрт хозяйство-гъайванчылыкъ тармакъда ишлей. Мая Айгумовнаны агълюсю, яшланы атасы А.Къ. Алиев яшавдан кёп эрте гетди. Аллагъа рагъмат этсин! Ол янгыз оыз районунда тюгюл, савлай республикада да белтили юрист эди. Ол касбусуна байлавлу Акъуша районда ахтарывчу ва прокурорну заместители болду, Избербаш ва Буйнакск шагъяларда да гъар тюргю ишлени юртдю.

Мая Айгумовна Алиеваны къыйынлары да зая болмады. Ол кёп гыюрметли грамоталагъа ва макътвастлагъа ес болгъан. 2007-нчи йылда ол «ДР-ни билим беривиону ат къазангъан къуллукъчусу», 2008-нчи йылда «Йылны муалими» деген атлагъа ес болгъандан къайры да, шо йылда ДР-ни Президентини грантына, 2015-нчи йылда «ДР-ни ат къазангъан муалими» деген атгъа да ес болгъан. Ондан къайры да, Мая Алиева ДР-ни Халкъ Жыйыныны Председателинден Гыюрметлев кагъыз да алгъян.

Мая Айгумовна районда ана тилден дарс береген муаллимлени бирлешивюню ёлбашчысы, ол район муниципал яратывчулукъ ярышланы жюрисине де гире ва гъар заман иймик, бугюн де охувчу яшланы ва оланы муалимлериин янгы уystionлюклеге руғъландыра.

Патимат Сулейманова

Бир гезик туристлер Дагъыстангъа гелгенде...

Мен билеген күйде, экинчи тирет толкъун уруп дегенлей, Дагъыстанда туризм жанланып тура. Биринчиси 70-80-нчи йылларда эди. Шо заманлар туристлер бизин тавларыбызын елеп къоя эди. Гючлю СССР пачалыгъыны гъар ерлеринден гелегенлер бизин зор уллу ярларыбызыны, тавларыбызыны, хали яйгъан йимик, бай, яшыл авлакъларыбызыны, топуракъларыбызыны гөрүп, емишли бавларыбызыны ийисинден тыныш ала эдилер. Республикабызда яяв, атлагъя минип, сюйсе, транспорт булан бара эди. Шо заманлардан туристлени базалары къалгъан. Шоланы гъали янгыртып, артдырып, оьсдюрюп туралар.

Шо йыллардагъы турист тармакъы «акъсакъалылары» бугюнлерде Дагъыстандагъы туризмге къарап башларын чайкъай.

Биревлер туристлерден акъча алмагъя уяла туруп, оланы инг сыйлы къонакълар йимик къабул эте, башгъалар адам къылыгъын тас этип, байыналар. Квартиラларын арендагъа берегенлени билдиривлеринде: «Дагъыстанлыланы къабул этмейбиз, дагъыстанлылагъа таклиф этмегиз», – деп язалар. Сонг да, бирдагъы тайпалар пасат юрюшню яягъан туризмге ёл бермеге тюшмей деп къарсалайгъанлар.

Дагъыстанлылар агъылып дегенлей, гелеген туристлени къабул этмеге гъазир тюгюл эди. Гъар ким оъзлер болагъан кюонде амал эте эди. Мени къурдашым да къара-вулламагъан күйде, дагъыстанлы къайдада шону булан машгүл болуп башлады. Биз ювукъ къурдашлар

экенге мен де туризимге байлавлу гертиликни билмеге сийдум. Гелеген «къонакъланы» да, оланы къабул этеген «хожайынланы» да арасында гъы герти янашывлагъа, адамланы ич табиаты башгъа-башгъа экенине тамашалыкъ этемен.

Къурдашымны ярланы бир къырыйында дачасы бар эди. Шонда емиш тереклер ончакъы оьсмей эди. Шо ерде гиччирик, гёзге олай гёрюнмейген, гъаран эретургъан ую бар эди. Шону ичи буса эбе-хырлы, бизге хас культураны суратлайгъан күйде онгарылгъан эди. Шонда вайфай, холодильник, телевизор бар. Ичине гирсенг, гъалиги яшавгъа гёре тизилген, къыргъа чыкъсанг- ярлар, бир или-инсан да ёкъ. Кредитлер, ипотекалар кимни де талчыкъдыра, нечик де шолардан къутулма къарайлар. Шолай къурдашым да шо уйню туристлеге берип, къазанма сийдю.

Дагъыстанда айыпдан тартынагъанлар, таза адамлар кёп. Тавларда туристлени муратлары, къастлары гъакъда бек къоркъунчлу затланы хабарлайгъанлар бола. Къурдашым да къоркъа эди, тек ипотекасын ойлашды.

Къурдашымны уюне туристлер гелме башлады. Олайтагъянгъа гёре, туристлер аслу гъалда уягъылори, янгы тувгъан яшлары булан да гелелер. Олар «кенгурулар» йимик, авлетлерин де алыш айланалар. Таза гъавада хам-хум этмеге ашамлыкълар туврайлар, оъзлеге таъсир этген затланы гъакъында хабарлайлар. Бир-бирине илиякълы янашалар. Къурдашым туристлени гъакъында

онгсуз лакъырлар юрюле эди. Гъеч бир яманын гёrmеймен деп англап болмай.

Ол ата-анасыны юбилейине олагъа Дагъыстангъа сапар савгъат этген авлетлеринден айрыча къувана. Бириңчилей анасы гелип, аэропортда эрин къаравуллап тургъан. Олар экиси де бирче тавлагъа гелген. Яшлары буса олагъа да билдирмей, гъар ерлерден, бириси –Камчаткадан, тыш пачалыкъда охуйгъан торунуна ерли оланы янына етишгенлер.

Олар Дагъыстанны тавларындан гезедилер, къувандылар, бийимеге, халкъ сарылданы йырламагъа уйрендилер. Таксистлер бизин «гъайдавчу-гидлер» агълюери булан бирче олагъа къошуулуп ял алалар. Шо вакъти тавларда байрам ийимик бола. Чинк де асил яны– бизин дагъыстанлылар гъакъ юрекден акъча алмай да, туристлеге тергес этмеге сюегенлик. Олар да харжызы адамлар тюгюл, ерли адамланы гъавайын къоллама сюймейлер. Таксистлени гъарангъа гъагъын алмагъа авузландыралар.

Къаравулланмагъан «савгъатлар да» бола. Бир керен эр-къатын гелген. Эрини уystюндө териiden этилген опуракълар, бойлу-сойлу, байкерге ошайгъан, чачларын хвостик этип жыйгъан, сакъалын чач ийимик эшген. Къатыны буса –бийик, ийберилген тегиши чачлары, ярыкъ юзлю, журналны жылтына салар ийимик гёzel инсан. Къараса, олагъа гъар ахшам ерли имам къонакълай барып, гётерме ийимик ерде чайлар иче туруп хабарлайлар.

Эри –килисада къулукъ этеген динчи, о къызы ону къатыны. Къатыны хабарлагъан күйде, МГУ-ну журналист факультетин бешлеге битдирген, сонг тизив улан булан ёлукъгъан. Ону да гележекде килисада орус динге къулукъ этмеге мурады болгъан экен. Шолай олар ожакъ къургъан. Гъали оланы 4 яшы

бар. Къатыны Дагъыстангъа гелмеге кёпден гъасирет эди.

–Биз гъаманда халкъны гёз алдында турагъан адамларбыз. Мен де эри ме гёре оъзюмню тутмагъя герекмен. Гъар ерлеге геземеге, сапаргъа бара-гъанда оъзге адамлар ийимик, сюйген күйде гийинебиз, –деп күлөй къатыны. –Тамаша тюгюлмю, дин опуракъланы къюоп, башгъалар ийимик гийинсек де, амма адамлар килисадагъы дин къулукъчу экенни шоссагъат гъис этелер. Гёремисиз, сизин имам да, уягълюм де шо мюгъдетте бир-бирин тез англадылар. Бизин-Аллагъыбыз бир чи, –дей къатыны.

Журналист хантав тюгюл эди. Таза гъавада тыныш ала туруп, Дагъыстанны, дагъыстанлыланы гъакъында къужурду затланы язып ала. Оланы гёзүндө биз тизив, дагъыдан да бек тергевион тартагъан адамлар ийимик гёрюнебиз.

Бир заман къурдашымны къонакъланы гъакъындагъы арив ойлары алышынып къалды. Бир уллу чангъа батгъан, тёбесинде бағажы булан жипге минип, къалын къумачдан тигилген, киселери акъчадан толгъан шалбарлары, къайдада барып болагъан бийик ботинкалары, тюрлю-тюрлю тюслер де къаркъаrasында этилген татуировкалары булан 4 адам гелди. Герти адамлагъа ошамайгъан, тамаша къаравлары булангъылар эди. Бириси чачларын хвостик этип жыйгъан, башгъасы чачларын тёбесине жыйып, бав булан байлагъан. Къурдашым : «Гъали не болар экен? Манг болуп тураман. Киноларда гёrsем тюгюл, бурай онгсуз адамланы дагъы ерде гёrmегенмен?!», –деп гъалекленди.

Амма гъал башгъачалай чыкъды. Олар агъач гесдилер, сув гелеген булакъны кранын алышдырылар, тамчы къайдада сугъарагъан аллатланы онгардылар, мангалны тазаладылар. Ондан къайры, туристлер учун къайда ва не зат яхшы экенни



ёрадылар, таклифлер бердилер. Оларны бириси къурдашыма ойзү де автор гысапда къошуулгъан географиягъа байлавлу китабын савгъат этген. Устьюне-боюна къарап, адамгъа башыя бермеге тюшмей экен. Ол къонакълардан акъча алмагъа сюймеген. Неге тюгюл, олар ону дачасында кёп пайдалы иш этгенлер. Олар къарышып, акъча алмаса къоймагъан. Ойзлер тавларда кёп сююп къолларын, белин язмагъа сюйгенин айтгъан.

Туристлени яшларыны гъакъында айрыча лакъыр этмеге ярай. Олар геземе бара туруп, оларны къаравлары, сесленивleri башгъа, ою да токъташгъан. Къурдашым ерли халкъны, адат-къылыгъын хабарлайгъанда, олары 6 йыллыкъ къызы шоссагъат англап: «Сизде Испанияда йимик, олары тюкенлеринде-отда гъазирлекен донгузну буту, пайдалы милли аши, сизде буса-къуйрукъ!»—деп тамаша болуп эсгере. Къурдашым сёз айттып болмай токътагъан. Ол тыш пачалыкъда нечик де, Москвада бир керен болгъан. Гиччинев къызы: «Сиз Испанияда болмагъанмысыз?!»—деп тамаша бола. Гиччиден тутуп олар дюньяда нече тюрлю инсан, олары адат-къылыгъы болса да, барысы да

бир уллу дюньяны яшлары, бир кёкнүю тюбюнде юрийгенни англамагъа башлайлар.

Туристлер яр ягъадагъы гиччинев уйге гирегенде, дөртде яны бегилмеген, ерден, къаядан яшлары тиопге дёнгюрлеп гетер деп талчыкъмайгъанына гъайранлыкъ этесен. Олар тавларда шолай болагъанны англайлар. Дагъыстанлылар чы тавланы гъалын яхшы билелер. Гертиден де, олары бир яшны да шо ерлерде аягъы да тайгъаламагъан. Ата-анасы устьюне тюшүп тергев этими яда яшлар ойзлени тергевде сакълаймы? Ойзлени шолай низамлы күйде тутмагъа нечик бажарыла экен? Мен чи ойзюмню яшларымны устьюнде гъей, вёре, деп тураман.

Тюзю, бары зат къувандырмай. Бирдагъы гезик шонда атасы 2 авлетин алып геле. Анасы бир-бир себеплерден уюнде къалгъан. Ол авлетлери булан тавланы гъар ерленинде ёрукъсуз күйде гезей. Оразаны вакътиси, атасы сувсуз турмайгъан күйде, пивосыз да болмай. ГАИ-ден де нечик оьте болгъан экен? Пивону излей туруп, къайдада чыкъгъан. Къурдашым бек къыйнала эди. Машинни ичинде яшлары да булан Сулак каньонгъа тюшүп гете туруп,

гъарангъа токътагъан. Нечик де, бизин яшларбыз машинин гётерип чыгъаргъан. Шондан сонг яшлары ону булан бир ерге бармай тургъан. Ол янгыз гезеп айлангъан. «Яшларын ашатамы эди?» –деп сорайман. – Ашата, оланы бары заты бар эди, –дей къурдашым.

Бир керен геч вакъти: «Кёмек этигиз, къызыма яман болуп тура, къуса, иссилиги гётерилген!» –дей. Къурдашым олар булан больнициагъа чаба, къызыны капельницағъа сала. Атасы къызыны янындан таймай, уланы яп-янгыз тавларда, къырыйында бир илли-инсан ёкъ. Гече вакъти къурдашым шо уланны къырыйына барып, ону оyzлени уюне гелтирмеге къарагъан. Ол да хыр туруп, рази-лешмеген. «Ахшам ашадынгмы?» –деп сорайман. Кирилл пысып токътагъан. Холодильникни ачып къарай, шону ичинде бузулгъан, гёгерген ийис гелеген ашамлықълар. Шо заман къурдашым къызъяшгъа неге яман болгъанны анлагъан.

–Не этейим, уланы булан къалдым, уюмде бар ашны оғъар да бердим, эртен больнициагъа барып, атасын алышдырма тарыкъ эди. Больницаны къуллукъулары къувун гётермелир, къонакълагъа шартлар этдилер. Уланына да айрыча палатада ер этдилер. Атасы рази къалгъанындан йыламсырады. З гюндөн сонг ағылю эсен-аман уюне къайтдылар. Атасы къөл силлеп къоймай, оyzлени гъайын этип янашгъаны учун савлай Дағыстангъа баракалла кагъыз язды. Сонг яшлары уюнде анасына атасыны гъакъында тёkmей-чачмай хабарлагъан. Ол да анасындан яхши күйде тийишлесин алгъан. Тюзю, шолай тарыкъ эди. Урушма зат бар эди.

Гертиси, шо больницада башгъа күйде де болду. Биревлени авлетине капельницада этип, къаратангда, саягъат 4-де уягълюндо аврүйтгъан яшы булан: «Врач эртен 9-да бо-

лажакъ, шо заман гелерсиз», –деп къувалап, орамгъа чыгъаргъан. Олар машинсиз эди. –Кёмек этигиз! –деп сейледилер. Озокъда, кёмек этдим. Къувун гётерип, бары халкъгъа билдирижекмен деп, больнициадагъыла-гъа къоркъувлар бердим. Бар затны ёрукъгъа салдым. Тек къонакъланы юрегинде яман гыслер къалдыш. Биз, дагъыстанлылар, шолай адамларбыз, тъарибиз башгъа-башгъа.

Дагъы да ялгъанчылар да ёлукъду. Къурдашым башындан тутуп туристлеге жан-жаныварыгъыз болмасын деп билдириген. Бирдагъы тирет эр-къятын яшы булан гелдилер. Тавлардан, гъар ерибизден къуваналар. Бары зат бек тизив. Баракаллалар булан тёгүп къойдулар. Шо уйню алдында чыкъгъан суратын ийбердилер. Къарайман, оланы артында бир уллу ити де токътагъан. Шондан сонг неге уйню ичи итни тюгюндөн толгъаны билдим. Ит нечакъты арив болса да,amma халини тазаласакъ да, тюгюндөн арчылма бажарылмады. Бирисин ташлама тюшдю. Къарайгъанда, ит шонда ята болгъан. Караватгъа, дивангъа минмегени сама яхши.

Бизин къонакъларбыз да тюрлю-тюрлю. Бирлерине биз де оyzлер иймик адамларбыз, йымырткъала-ны уystонде олтурмайбыз, къуйругъубуз ёкъ, авләтлер де табабыз, деп англатмагъа тюше. Башгъалары бизин гъакъыбыздан, культурабызгъа байлавлу да кёп сююп, гыюмет этип хабарлайлар.

Гъасили, айтмагъа, ойлашмагъа зат бар. Туризм- янгыз ақъчагъа таянмай, адам къылыкъ, бир-биревге къятнав, дослукъ булан байлангъан. Бизге туризмден таба янгылыкълана-ны, герти гъалны, яшавну билмеге, гёrmеге имканлыкъ бере ва бу дюньяда бизин ерибиз къайда экенни англама кёмек эте.

Райисат Гъайбулаева

Анжела
Халифаева



Оътген замандан гъалиге ерли

Анжела Халифаева дюньягъа жасалы бошлукъгъа иймик уййренсе де, шону алышидырмагъа къаст этмей. Ол оъзюню ойларына эркинлик бере, тергегион генглешдире, юриспруденция булан машгул бола. Тиллени, интерьери дизайнин билмеге къаст эте ва савлай дюньяны гезей түрүп, таклиф этилеген шартларда яшамакъны пайдалы гёре. Гёzel ерлери, табиатны аривлогло, ичеген сувдан эс, дафман суву гиччи ватанына гысалапланагъан аявлу Ахты район ону юргегине ювукъ.

Тюрлю-тюрлю якълы оъзтөречелиги, адам булан гелишилиги булан ол сюйдюре, къардаш гыслени түвдүра, адамны оъзюне тарта.

Алим ва насыгъатчы

ДГУ-ну профессору, илмулары доктору Анжела Халифаева учун дюньяны гъакъындагы билимни танглай түрүп, янгыз студентлеке тюгюл, янгылыкъланы билмеге сюегенлер, оъзюню ич дюньясына ювукъ, къаравлары бир къурдашлыкъ юрютмеге гъазирлер булан алгъа юрюмекни уллу маънасы бар. Анжела Къурбабновна буладай ойлаша:

—Ата-анамны уюнде инг башлап бары да зат шулай башлангъан. Атам-билимине гёре, гъайван доктор, анам буса-медицина къуллукъчу, савлай оъзюню яшавун яшлар уюнде ишлеп оътгерген. Адамлары ва гъайван-жанни сав этеген врачлар, оъзлени яшларын табиатны сюймеге, билимли болмагъа, охумагъа уйретген. Бизин уйде гъарь заман охуп турмагъа герек эди. Сонг биз къонакълар гелгенни кёп сюе эдик. Бизге къурдашларбызыз, ювукъларбызыз, бугунгэ ерли къардашлыкъны бек тутагъан Ахты юртлулар геле эдилер.

Школаны мен алтын медальгъа тамамлап, башлап гележек касбумну танглап битмей эдим: бир-бирдеврач, бир-бирде буса тарихчи болмагъа сюе эдим. Шо йылларда, тарих факультетни уллу абуру бар экенин эсимде. Мен шо факультетни охуп

биттгенде, юрист факультет арагъа чыкъды. Тек юрист болмакъ учунгъу ойлар, геч-геч гелди. Мен оъзюме хыянатлыкъ этмели, башлап, тарих факультетни къызыл дипломгъа биттирдим, сонг буса ДГУ-ну юрист факультетин оър къыйматлагъа тааммладым. Кандидатлыкъ диссертацияны 25-йыллыкъ чагъымда якъладым ва шо йыллар Москвадагъы пачалыкъ юрист академияны докторантурасына охумагъа тюшдюм. 35-йыллыкъ чагъымда докторлукъ диссертацияны уистюнлю күйде якъладым.

Анжеланы илму насыгъатчысы-пачалыкъ-ихтияр касбусуна гёре белгили алим И.А. Исаев жагыил, гележеги бар алимни академияда дарслар бермеге кёп керен тилеп, рази этип болмагъан. Анжеланы аявлу Дагъыстангъа тарта. Ол эсгереген күйде, уйге къайтгъанда, таза гъава булан терен тыныш алгъан.

Шо йылларда ДГУ-ну юрист факультетинде дарс бермек-ону учун яхши школа болгъан. Онда Анжела герти педагогика яшавну танглажъан, сонг да ол студентлер учун дарс беривчюден эс, олары насыгъатчысы болмакъны арив гёрген. Халифаева олары гъалиги замангъы ихтияр илмуну тюрлю-тюрлю къайдаларына гёре ойлашмагъа уйретген.



– Шо заман мен пачалыкъ-ихтияр касбуда пикруну эркинлиги- лап да аслу,-деп гысаплайгъан студентлер мени алдымда олтургъанни, биринчилей гыследим. Оланы къуру илму тюгюл, илму яратывчулукъну дүньясына оззелеге чомулмагъа имканлыкъ бар экенлик муштарлы эте.

Шо йылларда ол Дагъыстанда XIX асруда пачалыкъ ва ихтияр институтланы темасы булан машгъул бола туруп, оззюню лекцияларны толумлугъуну ва теренлигини устьюнде ишлеген, болгъан чактыгертиликтин токъташдырагъан кёп далиллэр, архив кагызылар, Россияны илмулар академиясыны Дагъыстандагъы илму центрыны тарих документлерин жыймагъа къаст этген.

Халифаева «Дагъыстанны пачалыгъыны ва ихтиярлыгъыны тарихи» деген уллу оълчевлю теманы яратып, багъа бермек учун йиберген. Натижада, РФ-ни оър охув ожакъларыны юрист билим берив масъалалар булан машгъул охув-методика бирлешивю эсгерилген илму теманы «Юриспруденция» факультетде охуйгъан оър охув ожакъланы студентлери учун, охув китап гысапда печатдан чыгъармакъыны таклиф этгенлик-къаравулланмагъан сюонч болгъан.

Дагъыстанны пачалыгъыны ва ихтиярлыгъыны тарихине байлавлу биргине-бир- охув китапны автору, республиканы юрист илмуларыны лап да жагыил доктору оъзюню аслу темасы, жамиятны гъалиги замангъы гъалына ва ихтияр институтлагъа таъсир этеген масъалаланы ахтарывларыны теренлиги булан оззюне тергевиню тартгъан.

Гертиликлени гёзюндөн...

Алимни илму ишлерини генг гысабын, шолар буса зоо-ден де артыкъ, республиканы юриспруденциясын-дагъы агъвалат деп гысапламагъа ярай. Анжела Халифаева-табии, жамият илмулар ва техника тармагъында, республиканы Пачалыкъ савгъатыны лауреаты да дюор. Патимат Гъамзатованы атындағы чебер инчесаният Дагъыстан музейде охулгъан «Дагъыстанны пачалыгъыны ва ихтиярлыгъыны тизив аслулукълары» деген ахырынчы лекцияларыны биринде Анжела Къурбановна бизин деворден алда 1 минг йыллыкъыны ахырында яралгъан, гъалиги Дагъыстанны топурагъындағы биринчи пачалыкъ къурулуш сана-лагъан Кавказ Албанияны ихтияр

Илму

өзсөвюнү алдагъы белгисиз бетлерин аян этген.

Сонг да, ол асруланы узагъында болгъан феодал есликлени ва эркин жамиятланы яшав гъалы, шолай да Россияны законлары булан тарих tengleshdirivler ойтгере туруп, адатланы ва шариатны ихтияр сыйнау гъакъында хабарлагъан.

Иш ёлдашлары ойлашагъан күйде, ДР-ни ат къазангъан юристи Анжела Халифаева, бырынгъы пачалыкълары тарих къурулушу гъакъындағъы ва гъалиги замангъы ихтияр низамындан алдагъы билимлени къоллай туруп, дюньягъа къарав илмуну яратагъан илму ахтарывчуланы сийрек тайпасына къошула.

Гъамангъы ихтиярны къоль салынмай авуз булан этилген билдиривлери ва биргине-бир адатлары-шолар сийрек документлер санала. Ихтияр документлени бир-бир къольязывларыны арасына эпиграф документлер гире, мисал учун, ерли бир ердеги яратывчулукъ эсделик йимик белгили -Курахдагъы юрист язывлар.

Илму ахтарывланы агъамиятлыгъы гъакъында айта туруп, иш ёлдашы, профессор И. Оруджев империя ихтияр булан бирге тенглешип иш гёрген Дагъыстанны ихтияр низамыны ойчевиңдеги адатланы ва шариатны герти ахтарывларыны аслулугъу гъакъында айтгъан. Шо ихтияр документлер, жамият турушну нормаларын токъташдыргъан, орта ва ерли къурумланы, шолай да управлениени структурасын ва ишин низамлашдыргъан. Анжела Къурбановна бир-бир ихтияр нормаланы, теориядан къайры да, практика маънасы да бар экенни, шолай да гъалиги замангъы пачалыкъ ва муниципал къурулушда къолланма болагъаны аян этген.

Халифаеваны илму ишлеринде, Дагъыстандагъы пачалыкъ ва ихтияр институтланы яратывун ва өзсөвюн генг күйде анализ этмеге, шолай да Россия империяны составына, ерли ёлбашчылары булан бирге Да-

гъистаны гирегенлигин белгилевнүю юрист янына янгыдан баян бермеге талпынагъанлыкъ гёрюне.

Инкъылапдан алдагъы дагъыстан жамиятны тюрлю-тюрлю къатлавларыны вакиллерини ихтияр дара жасына, дав-халкъ управление деп айтылагъан къурумланы яратывуну ва тюрленивюн барышына толу баян берген сонг, А. Халифаева пачалыкъ къурумну алдынгъы тизимине байлавлу болуп, область, умуми Кавказ, шолай да ойр Россия гъакимликленни ишлерин аян этген.

Илму ишлени хас бёлюклеринде, тезги пачалыкъ къурумлардан башлап, Дагъыстанны пачалыкъ ва ихтияр институтларыны аслу муратларына ва алышынывлагъа тергев бериле.

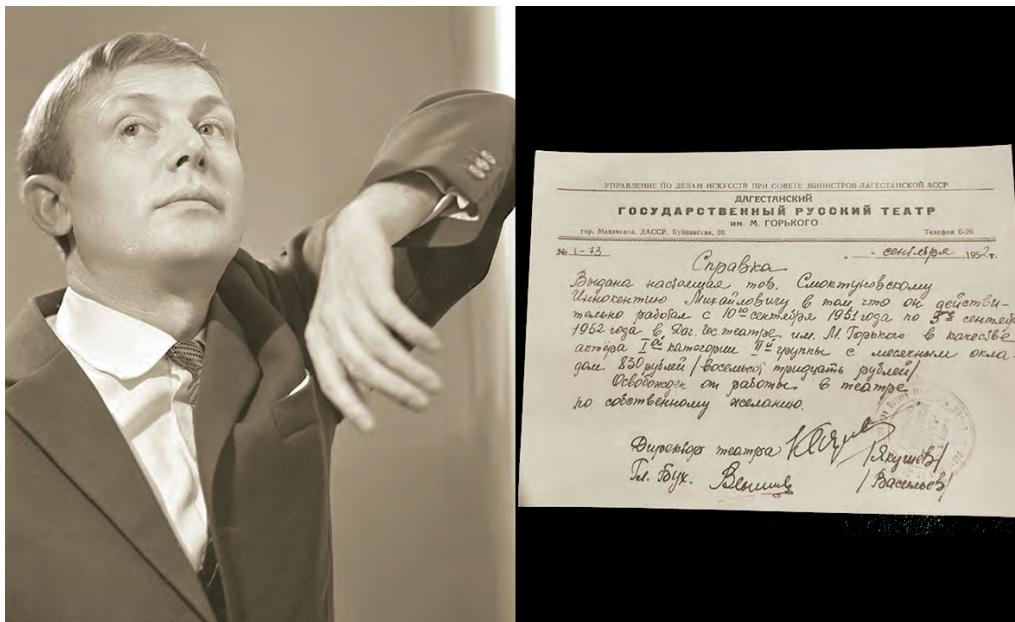
Анжела Халифаеваны кюрчю илму ишлерин, юриспруденцияны ахтарывларындағъы янгы бет деп гынисапламагъа ярай. Тарих tengleshdirivleni гысаптагъа ала туруп, илму иш, янгыз касбучулардан къайры да, бары да тюрлюлюклири булан бирге аявлу крайны ихтияр тарихини маънасын англайгъан дагъыстанлылар учун да къужурлу.

Ахыр сөз

А. Халифаева-муна шулай тамашагъа къалдырар йимик дагъыстанлы кызы. Балики, энниден сонг да өззөвюн халкъыны бир гиччи гесеги йимик, өззөн гыис этеген аявлу Ватаны-Дагъыстанны гъакъында хабарлар. Республиканы пайдасы учун ону агълюсю, оланы арасында, ихтиярлар якътайгъан къурумларда өззөнне иш сайлагъан уланы Шамил яшайгъан ва загъмат тёгеген берекетли топуракъны гъакъында нечакъы янгылыкъланы ачмагъа болажакъ.

Шолайлыкъда, асруланы ва наслууланы байлавлугъу узатыла...

Айшат Тажудинова



Магъачъалада

Иннокентий Смоктуновский

(Эсделиклені бир гесеги)

Магъачъаладагы Рус драма театр. 1952-нчи йылны яй айлары. Театр аста- аста оызюню сезонуну ахырына геле турғын заман. Яйлыкъ бош гюнлеге етмеге онгъя ювукъ гюн къалып тұра. Къачан чыгъыбыз шо гюнлеге? Тез гелтей эди! Гетип барагъан бир иш йылны ичинде бу театрда беш аслу рольну «биширмеге» бажардым. Тек шо иш магъя не сююнч, не де касбу якъдан оысюв бермеди. Мунда ойтген гюнлеге ва этилген ишлеге къарагъанда, хазнада бир байлыкъ да гёрюнмей. Неге? Балики, кёбюсю актёрлар яратывлукъ ишинден эсе, кавказ базарланы гъайын кёп этегенгеми, яда...

Мен шону гыис эте эдим, гёре эдим. Шо сатыв-алыв чабувулну мен гъеч ушатмай эдим. Пляж, базарлар,

озокъда яхши, бир сёзүм де ёкъ! Тек о заман шолар олай къоркъунчлу, шо ахыр точка экенини билмей эдим.

Бизин театрны бинасы тап денигизни ягъасында ерлеңген эди (балики, гъали де шолайдыр). Мунда гелип, денгизни гёргенде, оғтар уйренип къалғында, мен оызюм де эс этмейли, Темиркъазыкъ Кавказны тавларына нечик гъашыкъ болғынамын билмей къалдым. Бош заманларымда мен тавлагъя барып, оланы сигърулу гючюне чомулуп, гъайран бола эдим.

Актёрну яшавуна мени сёзүм ёкъ эди. Мени гъайым биргине- бир затда эди- болғын чакъы кёп шагырлагъя, театрлагъя бармакъ, оланы ювукъдан гёrmек. Мен бир затны яхши англадым: бизин улкебизни

гъар мююшю – бир янгылыкъ, бир гёзеллик. Шолай таныш тююллери йыракъ болгъан сайын, дагъы да бек къужурлу, дагъы да бек гайран гёрюне эди. Шо саялы, мен бир заман чыгъып, Норильск шағъаргъа геттегим, сонг да Магъачкъалагъа гелгеним. Ондан сонг да, юрегим Кыбыла Сахалинге де чакъыра эди.

Шолай болмакълыкъ да бар эди, бир гюн бизин спектаклибизге Москвадагъы Ленинчи Комсомолну атындағы театрны актёрлары, еркъардаш ва къызардаш – Леонид Марков ва Римма Маркова гелип къалмагъан буса. Олар яйлыкъ бош гюнлеринде Магъачкъаладагъы атанаасына къонакълай гелген болгъан экен. Амма къоямы театр касбуғъа гъашыкълыкъ? Бу экев ахшам чакъ биз ишлейген театрғъа гелелер. Олай къаравчулар мунда, озокъда, бизин учун бир уллу савгъат эди. Дагъы да къужурлусу – спектакльден сонг олар бизин яныбызғъа гелгенде, оланы юзлери бизинкилерден де шат эди. Олар мени оъзюмню оъзтёре че ту тағъанымны ва гъалиги заманғъа къыйышывлу күйде ойнайғъанымны гъакъында бири- бириңден алып айтып йибердилер. Ахырыда олар магъя: «Сен Москвада ишлемесенг ярамай, неге тюгюл, сени оъзюнгню сағынада ойнайғъан оъзтёре че янгы, бир актёрда да эс этилмеген къайдаларынг бар, гъали шолай актёрлар тарыкъ», – дедилер. Сен Москва театрғъа тарыкъсан. Шону бил ва шону гъайын эт, биз сени къаравуллайбыз. Заманнын бошуна йиберме!»

Булагай яхшылыкъ кимге де тилюп тұрамы? Мен ёкъ ерден чыкъғъан яхшылыкъға адашып къалсам да, бу эки сигърулу актёрну бизин энниден сонг болажакъ спектакллери бизге чакъырмагъа эс тапғъанымса сююнемен. Биз шолай къурдашлар болуп да къалдыкъ. Бизин хабарыбыз да, сёсюбіз де оътесиз къыйыша эди. Артда да булагъа Москвагъа къайт-магъя заман етгенде, олар магъя булагай дедилер:

– Биз Москвада сени гъакъынгда баш режиссёрубуз Софья Владимировна Гиацинтовагъа айтажакъбыз.

– Бир заманын ичинде Хазар деңгизни (Каспийни) йодлу сувларыны ичинде эртен чакъда уллу къаркъаралы, чачы эрте агъаргъан, исбайы, гёк сувгъа бир чомулуп, бир чыгъып, янгызылыкъдан, шыплыкъдан лезсет алып ва денгиз арсланкъаплан йимик, гючлю тавуш булан къычырып, айланы якъыны оъкортюп юзеген адам гёрюне эди. Шо «арсланкъаплан» сонг билингени йимик, Москвадагъы Бакунинни атындағы театрны пагъмулу режиссёру Андрей Александрович Гончаров болуп чыкъды. Ол оъзюню яйлыкъ бош гюнлерин оътгермек учун, къавгъалы Москвадан Дағъыстангъа къаичынан билинди. Шолайлыкъда, бир жума ярым денгизде янгызылыкъны леззеттіндөн тойгъан сонг, адамланы сағынып, бизин театр булан машъул болду. Ондагъы бары да спектаклле къарап чыкъды. Гъар спектакльден сонг ол актёрлары тувра юзюне къарап, оланы гъарисини сағынадагъы оюнун къыйматлап чыгъа эди..... Биз ол береген гъакъылгъа авзубузну ачып тынглай эдик. Булагай инчесаниятны «оъзге дюнъясындан» гелген, бизге къарангы, оғъар ачыкъ кёп затны англайғъан ва англатагъан оър даражалы къонакъдан сююнемей боламы? Гъар ким оғъар шып болуп тынглай эди. Янгыз ол терен тыныш алып: «Гъали мен битдим», – деген заманда, арабыздан бириси оғъар булагай сорады:

– Олтурагъан еригиз онгайлы сама да дюрмю эди, бизин зал бек онгсуз?

– Магъя гъар заманда, гъар ерде рагъат. Амма сизин залыгъыз, гертилей де, къолайсыз ва аякъаларыбызын уystюндөн бир мишиклер де чабып айланы, – деди ол.

Мунда бир кюлкю чыгъып гетди! Кюлемейген адам ёкъ. Бу леззетли мюгълетден сонг биз не буса да, тёшлерибизни герип ачдыкъ ва уял-

чанлыкъдан азат болуп, ачыкъ ла-
къыргъа гиришдик:

– Гыы, арагызыда денгизде узакъ
ерге юзюп болагъанлар бармы? – деп
сорады Андрей Александрович.

Ону соравун ярты-юрту англагъан
ва янгыз сувну уьстюнде ятып бажа-
рагъан мен алгъасап, бирге юзежек-
ге сёз бердим.

– Бек яхши, тангала эртен шолай
эттербиз ва шонда хабарларбыз... Эр-
тен Андрей Александрович терен
сувну ярып-ярып, шайлышыракъ-
гъа юзюп, мени къаравуллай. Мен
артындан етип де битгенче, янгын-
дан алгъа талпына, денгиз де, кёк де
раслашагъан якъыга багъып, Торпе-
до йимик, гючлю киүйде юзе. Бир де
башгъа тюгюл бугюн Каспийни бир
башындан бириси башына чыкъ-
магъа борч алгъандай! Артда да, мен
гючюм булан бирге бажарывлугъум-
ну да тас этегенни гёргенде, ол сувну
уьстюнде, акъ орунда йимик рагъат-
ланып, кёкге багъып ятды ва янын-
дагы мени тынышымны эшитип
бек сюонду:

– Сиз гыйран гючлю, жагъ, жанлы
артистсиз, Кеша...

Бу артдагы гюнлерде магъа ай-
тылгъан макътавлу сёзлер, ачыкъ
денгиздеги магъа нечик де, ерни
уьстюнде токътагъан гючлю адамгъа
да артыкъ эди. Мен шо заман озюм-
ден ихтиярсыз денгизни теренине
чомула тура эдим. Амма ону: «Сиз
къайда охугъансыз? ...Нени битди-
генисиз?...» – деген соравлары, мени
сувдан юзюп чыкъмагъа борччу этди.

– Сиз не ерде охугъансыз?.. Нени
битдирдигиз? – деп сорады ол магъа.

– Актёрлукъ янындан бир зат да...
бир зат да... битдирмедим...

– Гыыы, олаймы? Дюр, олай да бола.
Сизге яхши- яхши, не ерде болса да,
бир белгили, уллу театрларда ишле-
меге тарыкъ. Москвагъа барыгъыз...
Озокъда, тынч болмажакъ-пилавгъа
умут этмегиз. Тек Москва – о яшав,
агъым, эришивлер, имканлыкълар,
ябушув – бу ойтесиз яхши, Кеша.
Онда нече тюрлю театрлар бар, сюй-

сегиз, бизинкине гелигиз... Гелме та-
рыкъ...

Андрей Александрович, баягъы,
арсланкъапланны тавушу булан
оькюрюп, сувгъа чомулду. Мен ада-
гъан гылымда кёп заман сувну
уьстюнде агъач яркъычдай, къал-
къып турдум. Сонг арсланкъаплан
йимик къычырма сюйдом. Тек ба-
жармадым деп ойлашаман. Шо заман
мен гыали къайсы якъыга багъып
юзсем, яхши болар экен, – деп дёрт де
якъыга къарадым.

Москвадагы Ленинчи комсо-
молну атындагы театрға язгъян
кагъызларымдан ва телефон ла-
къырлашыларымдан бир зат да
чыкъмагъанда, мен терен юхудан
уюнгъан йимик болдум. Эки йыл
мен Волгоград театрда чалышгъян
сонг: «Бу гелеген беш йылны ичин-
де сагынада къалардай, мекенли бир
ёлгъа чыкъмасам, театрны ташлай-
ман, – деп ойлашым, оъз- оъзюмне сёз
бердим. Шондан сонг, мен оъзюмню
аркъамдан бир юк тюшгендей гыис
этдим. Шо заман мен алдына –артина
къарамайлы, Москвагъа телеграмма
ядым:

«Гьюрметли Софья Владимировна,
ишлемек учун гелмеге гъазирмен, тек
не заман, не этмеге герекни билдири-
гиз. Гьюрмет булан Смоктуновский».
Бу телеграммада мен «тұврачап» йи-
мик, мурадымны тұврадан-тұврагъа
билдиридим. Экинчи гюн Москвадан
жавап берип, телеграмма гелди: «Те-
атр булан эришмегиз, яйлыкъ бош
гюнлени къаравуллагъыз, не гёрс-
тежегизни билдиригиз. Гьюрмет
булан Гиацинтыва».

Телеграмманы алып, учь гюнден
сонг Волгоград театр булан даймлик-
ке савболлашып, тамаша болуп, адап
къалгъан Софья Владимировнаны
уьстюнне бардым.

– Нечик? Сиз гелдигизми?..

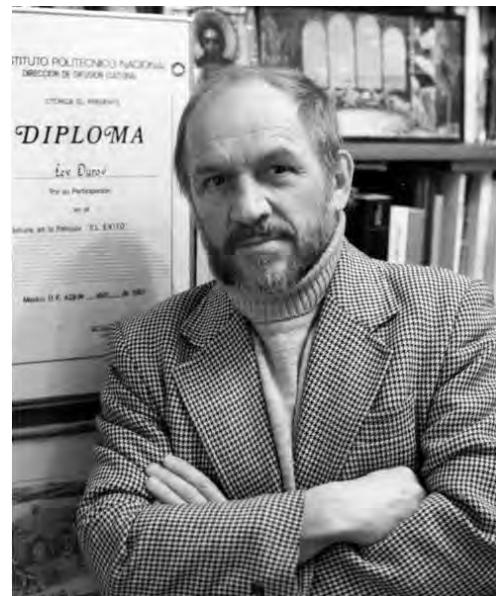
– Дюр, мен гелдим.

– Даимликгеми?

– Озокъда!

Лев ДУРОВ

Не обижайте детей!



Время было сложное. Я уезжал от своих родственников из Дербента без копейки. И напрашивался на попутки, и меня везли от аула до аула. Побывал я в Кубачах, который славится своими мастерами-чеканщиками на весь мир – оружие, женские украшения, – побывал и в Гунибе – на родине Шамиля.

И вот сидел я как-то в Нижнем Гунибе на площади и ждал попутку. А в нескольких метрах от меня лежала кутанская собака. Кажется, это кавказская овчарка – могучая грудь, огромная голова и довольно подвижное и сравнительно небольшое тело. И эту кутану сосали щенки, милые прелестные щеночки. И мама блаженствовала.

И тут в клубах пыли на площадь въехала грузовая машина. Я понял, что она едет не в мою сторону, и продолжал спокойно сидеть. А в кузове, вижу, торчат три папахи. Машина постояла-постояла и тронулась.

И тут приподнялся человек в папахе и бросил арбузную корку. И она попала прямо в одного щенка. Тот взвизгнул. Кутана вскочила,

стряхнула висящих на ней щенков и огромными прыжками, наращивая скорость, стала догонять эту машину. Догнала. И прыгнула через задний борт в кузов.

Старики в машине завизжали, полетели папахи. Машина остановилась, старики попрыгали из нее – у одного окровавленная рука, у другого штаны в клочьях. Из кабинны тоже выскочили, стали что-то орать. И тут из сакли, около которой я сидел, спокойно вышел человек с ружьем, переложил его, вставил в стволы два патрона и что-то спокойно сказал этой маленькой толпе. Все притихли, а человек опустил ружье и вернулся в саклю.

Собака перепрыгнула через борт, подбежала к щенятам, легла к ним и стала залезывать свою окровавленную грудь. Щенки ухватились за её соски, а машина с ругающимися пассажирами поехала дальше. Я знал, что кутанские собаки спокойно идут на трех волков. Теперь я увидел, как она идет и на людей, которые не понимают, что детей обижать нельзя.

«Горянка» – это не про права. Это про достоинство



В Дагестане женщина всегда была больше, чем кажется. Не на словах, а по факту: она – начало семьи, точка устойчивости, носитель нравственного кода. Тихо, не выставляя себя вперёд, но в основе всего.

Традиционно она несла ответственность не только за дом, но и за атмосферу. За то, как себя чувствуют рядом с ней дети, муж, родители. За то, чтобы не потерять лицо в трудной ситуации. И сегодня мы не противопоставляем эту женщину «современной». Потому что настоящая женщина Дагестана была и остается современной по сути. Она умеет адаптироваться, не предавая своих корней. У неё есть стержень. У неё есть честь. У неё есть та глубина, которая впиталась с молоком матери.

Мы не боремся за место на рынке. Мы этот рынок формируем. Не под спрос, а под ценность.

«Горянка» – это не ответ на ситуацию. Это позиция. Среда, в которой ценность женщины не доказывается – она признается. Где внутреннее достоинство важнее внешних проявлений. Где обучение – это лишь повод почувствовать свою сопричастность к роду, к земле, на которой живём, к своей истории.

Мы не объясняем, зачем девушке водить. Мы воспитываем поколение, в котором женщина не боится проявляться. И делает это с достоинством.

Té, кто приходят

Мы видим девушек, которые внешне справляются. Они аккуратны, воспитанны, улыбчивы. Но за этим часто – тишина, в которой не хватает разрешения быть услышанной, быть настоящей не по форме, а по сути.

Это не про слабость. Это про то время, когда женщины внушали: «Молчи», «Сначала другие», «Справ-

ляйся сама». И теперь, даже когда всё можно – внутри всё ещё нельзя.

Нам не нужно это разрушать, мы даём то место, где можно почувствовать, что ты не одна. Что твоя тревожность – не проблема, а зажатость – не повод стыдиться. Что у тебя есть право быть женщиной без объяснений.

Что мы храним

В каждом шаге – спокойствие. Мы не ведём себя как громкий бренд. Мы не кричим о себе. Потому что уверенность – тиха (это спокойствие). И сила – это не напор, а устойчивость (сила – это баланс).

«Горянка» – это, скорее, состояние. Это среда, где ничего не требуют, но многое становится возможным. Не потому, что мы давим. А потому что мы удерживаем.

Пространство. Уважение. Границу. Чистоту. Форму, которая держит содержание.

Это не про педагогов, инструкторов или расписание. Это про людей, которые живут тем, во что верят. И это чувствуется с порога.

Мы не объясняем миру, зачем девушка учится водить. Нас это не интересует. Наша задача – помочь ей понять, кто она, куда идёт и что несёт с собой. Чтобы, садясь за руль, она не просто управляла автомобилем. Чтобы не теряла себя среди скоростей, шумов, взглядов. Чтобы помнила: тихая женщина может быть твёрдой. А твёрдая – всегда остаётся живой.

Мы не спешим. Потому что строим на годы.

Мир вокруг становится быстрым. Все куда-то бегут, спешат, пробуют, бросают. Но самое важное не строится в спешке.

У женщины на Кавказе – особая роль. Не показная. Не условная. Она

Преподаватели автошколы «Горянка»



настоящая, кристаллизованная веками и поколениями.

Мы не делаем ставку на моду. Мы не меняем направления каждый месяц. Потому что мы работаем с тем, что остаётся навсегда. Для нас важен тот, кто сегодня только учится говорить и видит, как мама не боится сесть за руль. Как она спокойна и выдержанна. Как она уважает себя – и потому уважают её.

Сила «Горянки» – в вашем отклике, в том, что девушки начали говорить честно. Что мамы стали приводить дочерей. Что мужчины стали уважать не из страха (априори), а из понимания. Что звание «Горянка» стало символом достоинства и чести. И мы будем это беречь. Не потому, что так надо. А потому, что иначе не имеет смысла всё остальное.

Мы – за женщин, способных любить – без страха, двигаться – без тревоги, говорить – без оправданий.

Это не курс, не урок, это – основа, на которой держится женщина.

А значит – и весь дом, и весь род, и всё будущее.

О важном – просто

Мы много говорим про устойчивость, потому что видим, как она тerryяется. Под внешними формами, под чужими шаблонами, под постоянным напряжением.

Но женщина не перестала быть собой.

Она просто устала оправдываться за то, что чувствует.

Сегодня к нам приходят не те, кто «ничего не знает».

К нам приходят девушки, которые уже многое умеют.

Они работают, воспитывают детей, водят машину, строят планы.

Но при этом в них постоянно звучит вопрос: «Где во всём этом я настоящая?» Именно этот вопрос мы считаем главным.

Потому что если женщина теряет контакт с собой – она может быть внешне сильной, но внутренне хрупкой.

А если находит – она уже никогда не будет зависеть от чужого одобрения.

Сильная женщина – это не миф.

Это не значит громкая, острыя, агрессивная.

Это значит – знающая, когда говорить. И когда молчать.

Когда уступить. И когда не отступать.

Когда оставаться мягкой. И когда держать форму.

Сила женщины в Дагестане – это всегда было так.

Мы это видим. И мы на этом стоим.

Поэтому мы не изобретаем, не ломаем, не учим заново.

Мы вспоминаем то, что уже есть.

То, что идёт через поколения.

То, что вшито в речь, в походку, в манеру подавать чай, в молчание, в строгость, в выдержку, в нежность.

Всё, что мы делаем, – делаем надолго.

Сегодня можно легко открыть проект.

Можно легко собрать аудиторию.

Но невозможно купить уважение.

Невозможно подделать атмосферу.

У «Горянки» не маркетинг, а позиция.

И не формат, а основа:

безрежность, уважение, дисциплина, опора.

Мы не обещаем изменить жизнь.

Мы просто создаем место, где можно быть собой без страха.

Где за форму отвечает суть.

Где нет случайных людей.

Где с первого взгляда становится понятно: ты в своей среде.

Мы не о себе. Мы – о вас.

Пока вы приходите – мы будем стоять.

Пока вы молчите – мы будем говорить то, что важно.

Пока вы держитесь – мы будем рядом.

Не чтобы спасать. А чтобы вы сами вспомнили, на чём стоите.

«Горянка» – это не проект, нездание, не цифра в отчете.

Это передача. Из поколения – в поколение.

Из сердца – в атмосферу.

Из уважения – в форму.

Севиль Байрамова



(из повести «Записки из Мёртвого дома»)

Дагестанских татар было трое, и все они были родные братья. Два из них уже были пожилые, но третий, Алей, был не более двадцати двух лет, а на вид еще моложе. Его место на нарах было рядом со мною. Его прекрасное, открытое, умное и в то же время добродушно-наивное лицо с первого взгляда привлекло к нему мое сердце, и я так рад был, что судьба послала мне его, а не другого кого-нибудь в соседи. Вся душа его выражалась на его красивом, можно даже сказать – прекрасном лице. Улыбка его была так доверчива, так детски простодушна; большие черные глаза были так мягки, так ласковы, что я всегда чувствовал особое удовольствие, даже облегчение в тоске и в грусти, глядя на него. Я говорю не преувеличивая.

На родине старший брат его (старших братьев у него было пять; два других попали в какой-то завод) однажды велел ему взять шашку и садиться на коня, чтобы ехать вместе в какую-то экспедицию. Уважение к старшим в семействах горцев так велико, что мальчик не только не посмел, но даже и не подумал спросить, куда они отправляются? Те же не сочли и за нужное сообщать ему это. Все они ехали на разбой, подстеречь

Фёдор Достоевский Алей

на дороге богатого армянского купца и ограбить его. Так и случилось: они перерезали конвой, зарезали армянина и разграбили его товар. Но дело открылось: их взяли всех шестерых, судили, уличили, наказали и сослали в Сибирь, в каторжные работы. Всю милость, которую сделал суд для Алея, был уменьшенный срок наказания: он сослан был на четыре года.

Братья очень любили его, и скорее какою-то отеческою, чем братскою любовью. Он был им утешением в их ссылке, и они, обыкновенно мрачные и угрюмые, всегда улыбались, на него глядя, и когда заговаривали с ним (а говорили они с ним очень мало, как будто всё еще считая его за мальчика, с которым нечего говорить о серьезном), то суровые лица их разглаживались, и я угадывал, что они с ним говорят о чем-нибудь шутливом, почти детском, по крайней мере они всегда переглядывались и добродушно усмехались, когда, бывало, выслушают его ответ. Сам же он почти не смел с ними заговаривать: до того доходила его почтительность.

Трудно представить себе, как этот мальчик во все время своей каторги мог сохранить в себе такую мягкость сердца, образовать в себе такую строгую честность, такую задушевность, симпатичность, не загрубеть, не развернуться. Это, впрочем, была силь-

ная и стойкая натура, несмотря на всю видимую свою мягкость. Я хорошо узнал его впоследствии. Он был целомудрен, как чистая девочка, и чей-нибудь скверный, цинический, грязный или несправедливый, насильный поступок в остроге зажигал огонь негодования в его прекрасных глазах, которые делались оттого еще прекраснее. Но он избегал ссор и браны, хотя был вообще не из таких, которые бы дали себя обидеть безнаказанно, и умел за себя постоять. Но ссор он ни с кем не имел: его все любили и все ласкали.

Сначала со мной он был только вежлив. Мало-помалу я начал с ним разговаривать; в несколько месяцев он выучился прекрасно говорить по-русски, чего братья его не добились во все время своей каторги. Он мне показался чрезвычайно умным мальчиком, чрезвычайно скромным и деликатным и даже много уже рассуждавшим. Вообще скажу заранее: я считаю Алея далеко не обычным существом и вспоминаю о встрече с ним как об одной из лучших встреч в моей жизни. Есть натуры до того прекрасные от природы, до того награжденные Богом, что даже одна мысль о том, что они могут когда-нибудь измениться к худшему, вам кажется невозможной. За них вы всегда спокойны. Я и теперь спокоен за Алея. Где-то он теперь?..

Раз, уже довольно долго после моего прибытия в острог, я лежал на нарах и думал о чем-то очень тяжелом. Алей, всегда работающий и трудолюбивый, в этот раз ничем не был занят, хотя еще было рано спать. Но у них в это время был свой мусульманский праздник, и они не работали. Он лежал, заложив руки за голову, и тоже о чем-то думал. Вдруг он спросил меня:— Что, тебе очень теперь тяжело?

Я оглядел его с любопытством, и мне показался странным этот быстрый прямой вопрос от Алея, всег-

да деликатного, всегда разборчивого, всегда умного сердцем: но, взглянув внимательнее, я увидел в его лице столько тоски, столько муки от воспоминаний, что тотчас же нашел, что ему самому было очень тяжело и именно в эту самую минуту. Я высказал ему мою догадку. Он вздохнул и грустно улыбнулся. Я любил его улыбку, всегда нежную и сердечную. Кроме того, улыбаясь, он выставлял два ряда жемчужных зубов, красоте которых могла бы позавидовать первая красавица в мире.

— Что, Алей, ты, верно, сейчас думал о том, как у вас в Дагестане празднуют этот праздник? Верно, там хорошо?— Да, — отвечал он с восторгом, и глаза его просияли. — А почему ты знаешь, что я думал об этом?— Еще бы не знать! Что, там лучше, чем здесь?— О! зачем ты это говоришь...— Должно быть, теперь какие цветы у вас, какой рай!..

— О-ох, и не говори лучше. — Он был в сильном волнении.— Послушай, Алей, у тебя была сестра?— Была, а что тебе?— Должно быть, она красавица, если на тебя похожа.— Что на меня! Она такая красавица, что по всему Дагестану нет лучше. Ах, какая красавица моя сестра! Ты не видал такую! У меня и мать красавица была.— А любила тебя мат?— Ах! Что ты говоришь! Она, верно, умерла теперь с горя по мне. Я любимый был у нее сын. Она меня больше сестры, больше всех любила... Она ко мне сегодня во сне приходила и надо мной плакала.

Он замолчал и в этот вечер уже больше не сказал ни слова. Но с этих пор он искал каждый раз говорить со мной, хотя сам из почтения, которое он неизвестно почему ко мне чувствовал, никогда не заговаривал первый. Зато очень был рад, когда я обращался к нему. Я расспрашивал его про Кавказ, про его прежнюю жизнь. Братья не мешали ему со мной разго-

варивать, и им даже это было приятно. Они тоже, видя, что я всё более и более люблю Алея, стали со мной гораздо ласковее.

Алей помогал мне в работе, усаживал мне чем мог в казармах, и видно было, что ему очень приятно было хоть чем-нибудь облегчить меня и угодить мне, и в этом старании угодить не было ни малейшего унижения или искания какой-нибудь выгоды, а теплое, дружеское чувство, которое он уже и не скрывал ко мне.

Между прочим, у него было много способностей механических: он выучился порядочно шить белье, тачал сапоги и, впоследствии, выучился сколько мог столярному делу. Братья хвалили его и гордились им.

– Послушай, Алей, – сказал я ему однажды, – отчего ты не выучишься читать и писать по-русски? Знаешь ли, как это может тебе пригодиться здесь, в Сибири, впоследствии? – Очень хочу. Да у кого выучиться? – Мало ли здесь грамотных? Да хочешь, я тебя выучу? – Ах, выучи, пожалуйста! – и он даже привстал на нарах и с мольбою сложил руки, смотря на меня.

Мы принялись с следующего же вечера. У меня был русский перевод Нового завета – книга, не запрещенная в остроге. Без азбуки, по одной этой книге, Алей в несколько недель выучился превосходно читать. Месяца через три он уже совершенно понимал книжный язык. Он учился с жаром, с увлечением.

Однажды мы прочли с ним всю Нагорную проповедь. Я заметил, что некоторые места в ней он проговаривал как будто с особенным чувством. Я спросил его, нравится ли ему то, что он прочел.

Он быстро взглянул, и краска выступила на его лице. – Ах, да! – отвечал он, – да, Иса святой пророк, Иса божий слова говорил. Как хорошо! – Что ж тебе больше всего нравится? – А

где он говорит: прощай, люби, не обижай и врагов люби. Ах, как хорошо он говорит!

Он обернулся к братьям, которые прислушивались к нашему разговору, и с жаром начал им говорить что-то. Они долго и серьезно говорили между собою и утвердительно покачивали головами. Потом с важно-благосклонною, то есть чисто мусульманской улыбкою (которую я так люблю и именно люблю важность этой улыбки), обратились ко мне и подтвердили, что Иса был божий пророк и что он делал великие чудеса; что он сделал из глины птицу, дунул на нее, и она полетела... и что это и у них в книгах написано. Говоря это, они вполне были уверены, что делают мне великое удовольствие, восхваляя Ису, а Алей был вполне счастлив, что братья его решились и захотели сделать мне это удовольствие.

Письмо у нас пошло тоже чрезвычайно успешно. Алей достал бумаги (и не позволил мне купить ее на мои деньги), перьев, чернил и в каких-нибудь два месяца выучился превосходно писать. Это даже поразило его братьев. Гордость и довольство их не имели пределов. Они не знали, чем возблагодарить меня. На работах, если нам случалось работать вместе, они наперерыв помогали мне и считали это себе за счастье. Я уже не говорю про Алея. Он любил меня, может быть, так же, как и братьев.

Никогда не забуду, как он выходил из острога. Он отвел меня за казарму и там бросился мне на шею и заплакал. Никогда прежде он не целовал меня и не плакал. «Ты для меня столько сделал, столько сделал, – говорил он, – что отец мой, мать мне бы столько не сделали: ты меня человеком сделал, Бог заплатит тебе, а я тебя никогда не забуду...»

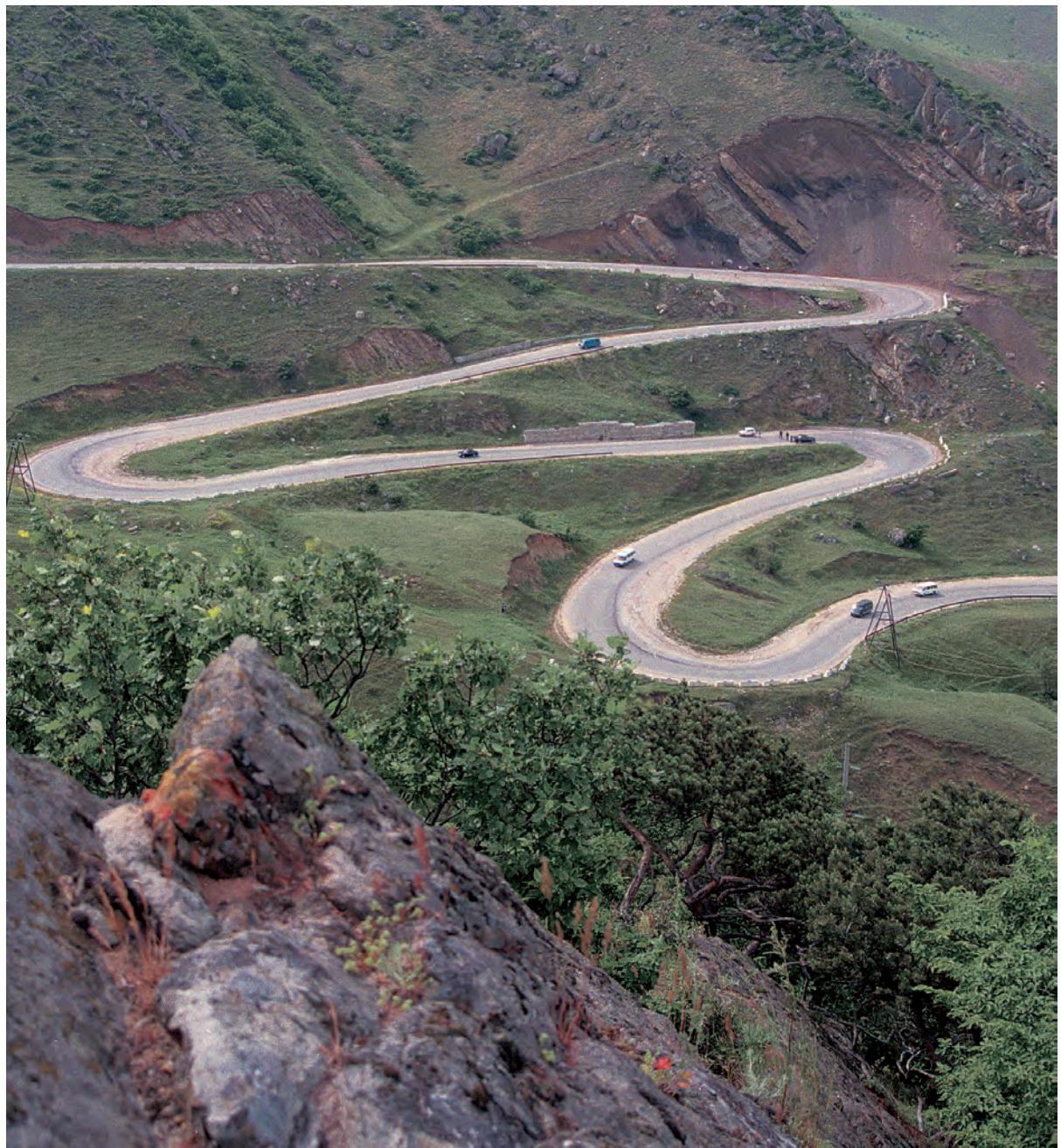
Где-то, где-то теперь мой добрый, милый, милый Алей!..



Георгий Кичигин. Алley и братья. 2009.



Георгий Кичигин. Ф. Достоевский. 2009.



Перевал Атлыбоюн. Кумторкалинский район

ИНДЕКС ПМ818



4 651116 280082

Свободная цена
6 +